

# Ніва

БЕЛАРУСКІ ТЫДНЁВІК

№ 1 (723)

ГОД XV

4 СТУДЗЕНЯ 1970 г

ЦАНА 60 гр.



БГКТ

ПАШЫРАНЫ ПЛЕНУМ

12 снежня адбыўся пашыраны пленум сакольскага аддзела БГКТ. Удзел у ім прыняло каля 30 чалавек. Даклад на тэму: «Задачы аддзела ў святле пастановаў VI з'езда і II пленума БГКТ» прачытаў інструктар ГП на сакольскі аддзел — Анатоль Севасцянюк. Пасля прадставіў ён план святкавання 100-ай гадавіны з дня нараджэння У. І. Леніна і пазнаёміў прысутных з конкурсамі, якія ГП арганізуе ў сувязі з гэтай гадавінай.

Затым пачалася дыскусія.

Віталіс Чыжэўскі гаварыў аб патрэбе прапаганды дзейнасці БГКТ у газетах і тэлевізійных перадачах, так як гэта было 2 лістапада 1969 года.

Оля Паўлючук сваё выступленне прысвяціла беларускаму школьніцтву на Сакольшчыне. У мінулым беларуская мова навучалася ў павеце ў 20 школах, а зараз — толькі ў 12. — Цяпер, — працягвала яна, — палепшыліся справы, але яшчэ не на столькі, на колькі павінны палепшыцца. Яшчэ 5—6 настаўнікаў беларускай мовы прыдалося б як найхутчэй. Оля Паўлючук прапанавала таксама, каб інспектар асветы замест праблемных курсаў рускай мовы арганізаваў падобныя курсы беларускай мовы.

Аляксандр Каленік звярнуў увагу на чытальніцтва беларускай літаратуры. Прапанаваў ён арганізаваць вечары чытання твораў беларускіх класікаў.

Сябра Бобка, гаворачы аб сваёй вёсцы Крушыняны, у якой мала моладзі, сцвердзіў, што тыя, якія выехалі, вярнуўшыся ў сваю вёску, ужо не хочуць гаварыць па-беларуску. У сувязі з гэтай сітуацыяй няма магчымасці арганізаваць маладзёжнага мастацкага калектыву.

У дыскусіі выступіў таксама сакратар ГП Янка Зенюк. Паінфармаваў ён аб актуальных працах Галоўнага праўлення, а таксама выказаў шмат прапаноў адносна больш актыўнай дзейнасці сакольскага аддзела БГКТ, у тым ліку і яго рэвізійнай камісіі.

Вёў нараду старшыня аддзела Расціслаў Мазалеўскі.

## МІЖШКОЛЬНЫ БЕЛАРУСКІ КОНКУРС

14-та снежня ў памяшканні ГП ў Беластоку адбыліся элімінацыі міжшкольнага беларускага конкурсу Беластоцкага павета. Прыбылі на яго: Жэня Грыка з Веек, Марыся Буйко і Галя Анім з Шымак, Галя Бжэзінская з Зуброў, Ваня Кузьміцкі і Генік Нос з Лупляны, Іра Гобец з Падзяран, Іра Вайцешук з Баброўнікаў, Вера Карпук і Эля Тарасевіч з Гарадка. Змэраліся яны ведамі з беларускай гісторыі. Адказвалі яны на пытанні і пісьмова і вусна. Усе яны паказалі высокі ўзровень ведаў па роднай гісторыі. Найбольш балаў атрымала Вера Карпук, Іра Вайцешук і Галя Бжэзінская. Гэтыя тры асобы возмучылі ўдзел у ваяводскіх элімінацыях. Усе ўдзельнікі конкурсу ад ГП БГКТ атрымалі кніжныя ўзнагароды, а ад інспектарату асветы дыпломы.

## ПАСЯДЖЭННЕ ЭТНАГРАФІЧНАЙ КАМІСІІ

Этнаграфічная камісія ГП складаецца з 10 асоб. Да яе належыць: Мікалай Врублеўскі, Уладзімір Гацута, Аляксей Казёл, Мікалай Краўчук, Міхась Кандрэцюк, Ніна Мушынская, Уладзімір Юзвюк. 16 снежня адбылося першае пасяджэнне камісіі, на якім быў апрацаваны план працы на 1970 год і выбраны ўлады камісіі. Старшынёю камісіі быў выбраны Уладзімір Гацута, намеснікам старшыні — Уладзімір Паўлючук, а сакратаром — Янка Цялушэцкі.

## ПАСЯДЖЭННЕ КАМІСІІ КУЛЬТУРЫ

17 снежня камісія культуры ГП выбрала сваё кіраўніцтва, апрацавала план працы на 1970 год і вызначыла адказных за паасобныя пункты яго рэалізацыі. Ніжэй падаем склад камісіі культуры. Мікалай Матэічук — старшыня, Вера Валкавыцкая — намеснік старшыні, Уладзімір Паўлюшкі — сакратар. Члены камісіі: Васіль Анятыпук, Тэклія Вашчук, Віктар Кабац, Янка Крупа, Анатоль Корзун, Антаніна Куна, Анатоль Мартыновіч, Аляксандра Панасюк, Янка Сычэўскі, Люба Трахімчук, Сяргей Філіпчук, Ніна Цыванюк і Мечыслаў Шыманскі. (мх)

## ЧАГО Б МЫ ХАЦЕЛІ ў 1970 ГОДЗЕ

Новы 1970 год, які прыняў ад старога эстафету велічных спраў, абяцае яшчэ больш грандыёзныя перамогі. Працоўныя Польшчы адзначаць 1970 год, год 100-ай гадавіны з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча Леніна, яшчэ больш высокімі паказчыкамі ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі, яшчэ больш значнымі творчымі здабыткамі.

Такую ж упэўненасць хацелася б выказаць і для нашай арганізацыі — Беларускага грамадска-культурнага таварыства ў Польшчы. Хацелася б, шырока адзначаючы ленынскую гадавіну ў 1970 годзе, дасягнуць новых поспехаў у арганізацыйным умацаванні БГКТ. Ад усяго сэрца жадаем, каб БГКТ мела значна вышэйшы аўтарытэт і большы ўплыў на беларускае асяроддзе, каб заданні, вызначаныя нашым VI з'ездам, добра рэалізаваліся.

У новым 1970 годзе будзем імкнуцца наладзіць значна цяснейшае супрацоўніцтва з усімі арганізацыямі, якія дзейнічаюць у беларускім асяроддзі, і разам з імі арганізаваць культурна-асветную дзейнасць. Будзем імкнуцца да таго, каб увайсці ў цесны кантакт з навуковымі ўстановамі і пры іх дапамозе заняцца больш этнаграфічнымі справамі, (а найбольш фальклорнымі), для якіх створана ў нас этнаграфічная камісія. Спадзяемся, што ў 1970 годзе наш этнаграфічны музей у Бела-вежы будзе перанесены ў памяшканне пунчанскага музея. Будзем старацца пры падтрымцы асветных улад аказаць больш дапамогі беларускаму школьніцтву. У гэтай галіне шмат спадзяемся ад нашай асветнай камісіі, якая апрацавала вельмі багаты план працы на 1970 год. Важна толькі тое, каб абавязкова яго выканаць.

У новым годзе жадаем аддзелам умацаваць і падняць на вышэйшы мастацкі ўзровень існуючых харавыя калектывы, а таксама ўтварыць новыя. Неабходныя лепшыя памяшканні для аддзелаў. Хацелася б выразіць перакананне, што павятовыя ўлады ўсё зробіць, каб такія памяшканні атрымаліся. У першую чаргу адносіцца гэта да павятовых улад у Бельску і Саколцы.

Хочацца пажадаць усім гурткам БГКТ, каб развівалі далей самадзейны рух, каб прынялі ўдзел у конкурсах на беларускую песню, а таксама — у павятовых аглядах аматарскіх калектываў. Бельскаму аддзелу жадаем, каб фальклорны конкурс даў як найлепшыя вынікі. Верым, што і далей настаўнікі як асноўныя арганізатары культурнага жыцця прыдуць з дапамогай гурткам у гэтай высокароднай справе.

Добра было б таксама, каб тэлебачанне зноў падрыхтавала рэпартаж з жыцця беларускага асяроддзя і каб чыстата гэтых перадач узрасла. Зычым у 1970 годзе, каб ваяводскія ўлады ўзялі больш да сэрца зробленыя намі прапановы адносна прытранічнага руху і каб нашыя актывісты, настаўнікі, самадзейныя калектывы і іншыя групы маглі быць на Гродзеншчыне і самі прымаць адтуль дэлегацыі.

Жадаем таксама таго, каб пастанова ВРН з 1966 года адносна дапамогі ў культурных справах для нацыянальных меншасцей адчувальна рэалізавалася ў беларускіх асяроддзях. Зычым, каб у новым годзе мы больш рабілі, а менш гаварылі, каб дакладна выконвалі прынятыя намі ж пастановы, каб больш чулыя былі на недахопы ў працы, каб менш было такіх пасяджэнняў, пасля якіх словы застаюцца толькі словамі.

Найдаражэйшае, што ў нас ёсць, гэта актыў, ад якога залежаць усе поспехі, усе здабыткі. Менавіта яму, ахвярнаму нашаму актыву складаем сардэчныя навагоднія пажаданні. Жадаем усім нашым членам і сімпатыкам добрага здароўя і здзяйснення ўсіх сваіх мараў. Жадаем, каб 1970 год быў шчаслівым годам, каб усім нам прынес многа радасці і задавальнення ў працы і асабістым жыцці.

М. Хмялеўскі  
старшыня ГП БГКТ



САРДЭЧНЫЯ КАЛЯДНЫЯ ВІНШАВАННІ ШЛЕ СВАІМ ЧЫТАЧАМ «НІВА»

## У НАЦЫЯНАЛЬНАЙ КАМІСІІ ВК ПАРП



15 снежня мінулага года адбылося пасяджэнне нацыянальнай камісіі Ваяводскага камітэта ПАРП у Беластоку, прысвечанае ацэнцы рэалізацыі прапаноў Экзекутывы ВК з дня 19.ІІІ.1965 г. адносна палепшання дзейнасці таварыстваў нацыянальных меншасцей. На ёй адказныя прадстаўнікі нацыянальных таварыстваў і адміністрацыйных улад зрабілі справаздачы аб дзейнасці ў гэтай галіне.

Першым выступіў сакратар ГП БГКТ Янка Зенюк. Скарачэнне яго выступлення друкуем у іншым месцы. Затым зрабіў справаздачу генеральны сакратар ГП Літоўскага ГКТ Яўгеній Петруш-кевіч. Прапановы Экзекутывы ВК ПАРП былі некалькі разоў прадметам аналізу Прэзідыума

ГП ЛГКТ. Літоўцы шырока прадстаўлены ў адміністрацыйных органах. На 50 радных ПРН у Сейнах 13 — члены ЛГКТ. На 89 радных ПРН у грамадах, дзе жы-вуць літоўцы, 64 — літоўцы. У выбарчай кампаніі ў Сейм і рады нарадовыя ўдзельнічаў увесь актыв ЛГКТ. ГП ЛГКТ шмат робіць у галіне арганізавання супольных з польскім насельніцтвам культурных мерапрыемстваў: раённыя фестывалы, даклады на тэму ўдзелу літоўцаў у польскіх паўстаннях, даклады аб прадстаўніках літоўскай культуры, звязаных з Польшчай. У 1969/70 асветным годзе 13-асабовы гурток лектараў вядзе працу ў 26 сталых лектарскіх пунктах.

(Працяг на стар. 4)



# ♦ Пагазеі ♦ Здарэнні ♦ Факты ♦ Камментарыі ♦ Весткі ♦


**СВЕТ**

**БССР**

**ПОЛЬЩА**

**ВАЯВОДСТВА**

## ЗДАРЭННІ 1969 ГОДА

Зразумела, не пад сілу зрабіць спісак міжнародных здарэнняў, якія запісаў 1969 год. Таму прыпамнім нашым чытачам некаторыя, на нашу думку, найважнейшыя.

● У чэрвені ў Маскве сабраліся прадстаўнікі 75 камуністычных і рабочых партый. Была тут зроблена ацэнка намаганняў прагрэсіўных сіл у змаганні за мір і вызваленне народаў, у барацьбе супраць імперыялізму.

● 20 студзеня склаў прысягу новавыбраны прэзідэнт Злучаных Штатаў Амерыкі Р. Ніксан. У сем месяцаў пасля гэтага Ніксан асабіста гутарыў з амерыканскімі салдатамі ў Паўднёвым В'етнаме на тэму адклікання іх. Потым аказалася, што на вывадзенне з В'етнама можа лічыцца толькі кожны пята воін.

Зараз Ніксан праводзіць цікавую палітыку: прыхільнікам вайны абяцае хуткую перамогу ў В'етнаме, а прыхільнікам вывадзення амерыканскіх войск з В'етнама абяцае вывадзенне. А ўсё гэта разлічана на тое, каб уціхамірыць амерыканскую грамадскую думку.

● Ад сакавіка прэзідэнтам Федэратыўнай Рэспублікі Германіі з'яўляецца сацыял-дэмакрат Г. Хайнэман. Ад 40 год сацыял-дэмакрат упершыню стаўся тут прэзідэнтам.

У верасні ў ФРГ адбыліся выбары ў заходнегерманскі парламент. У выніку выбараў сацыял-дэмакрат В. Брандт стварыў кааліцыйны ўрад, а пацярпела паражэнне кіруючая дагэтуль партыя хрысціянскіх дэмакратаў.

Урад канцлера Брандта хоча весці размовы з урадам Польшчы, каб наладзіць дыпламатычныя адносіны. У гэтай справе наступіў абмен нотамі паміж двума ўрадамі, змест якіх пакуль што невядомы.

● Пасля адзінаццаці год прэзідэнцкай улады дэ Голь адыйшоў ад палітычнага жыцця. Дэ Голь адыйшоў таму, што яго ідэалістычны вобраз Францыі не пакрываўся з імкненнямі як левых, так і правых кругоў французскага грамадства. Аднак замежная палітыка Францыі застаецца надалей пазітыўнай у адносінах да нашай краіны.

● Непакой апанаваў Італію. Баставала тут каля 25 мільёнаў насельніцтва. На магіле Невядомага салдата і ў будынку банка былі падложаны бомбы. У выніку выбуху 19 асоб загінула. Так закончыўся 1969 год у Італіі.

● Наступала далейшая дыферэнцыяцыя грамадскіх сіл у арабскіх краінах. Адбыліся дзяржаўныя перавароты ў Судане і Лівіі. Перавароты і праграмы новых урадаў гэтых дзяржаў сведчаць аб іх прагрэсіўным антыімперыялістычным характары.

● 1969 год стаўся годам пабыўкі першых людзей на Месяцы. Здарылася гэта з 21 на 22 ліпеня, калі два амерыканскія касманаўты паставілі сваю нагу на паверхні Месяца.

● Савецкая касманаўтыка, якая мае іншую праграму, адзначыла 1969 год запускам трох касмічных караблёў, якія сустрэліся ў космасе. Вынікі гэтай падзеі могуць быць больш відавочны ў будучыні, паколькі гэты эксперымент звязаны з пабудовай міжпланетных касмічных станцый. А.К.

## ГЛЕБКА

18 снежня 1969 года пасля цяжкай хваробы памёр выдатны беларускі пісьменнік, акадэмік-сакратар аддзялення грамадскіх навук Акадэміі навук Беларускай ССР, вядомы грамадскі дзеяч **Пятро Глебка**.

Пятро Глебка нарадзіўся ў 1905 годзе ў вёсцы Вялікая Уса на Міншчыне. Ва ўрачыстым пахаванні Пятра Глебкі ўдзельнічалі кіраўнікі партыі і ўрада Беларусі.

## НАВУКОВАЯ

У Мінску адбылася рэспубліканская навуковая канферэнцыя, прысвечаная праблеме «**Ленінская атэістычная спадчына і сучаснасць**».

## ПРЭЗІДЫУМА

У час чарговага пасяджэння Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларускай ССР прысутныя выслухалі даклад старшыні выканаўчага камітэта Мінскага абласнога Савета дэпутатаў працоўных **Д. Цябуга** аб рабоце абласных і раённых Саветаў дэпутатаў па кіраўніцтву сельскімі і пасялковымі Саветамі.

Многія Саветы павысілі ўзровень кіраўніцтва гаспадарчым і сацыяльна-культурным будаўніцтвам, пачалі больш удзяляць увагі забеспячэнню захавання грамадскага парадку і аховы правоў грамадзян.

## ПРАПАГАНДЫСТАЎ

Мінскі абласны камітэт партыі правёў трохдзённы семінар прапагандыстаў.

Між іншым, з лекцыяй выступіў сакратар камітэта, кандыдат эканамічных навук **М. Пракапенка**.

## ТВОРЧАЙ

У Наваполацку адбыўся семінар творчай моладзі Беларусі. Прайшоў пад дэвізам: «**Ленінскаму юбілею — творчасць маладых**». У семінары прыняло ўдзел каля 100 маладых літаратараў, мастакоў, архітэктараў, кампазітараў, артыстаў.

## СЕМІНАР

У Мінску адбыўся пяцідзённы семінар рэдактараў раённых і аб'яднаных газет, скліканы аддзелам прапаганды і агітацыі ЦК КП Беларусі.

Даклады на семінары: «**Аб ходзе выканання пастановаў ЦК КПСС «Аб павышэнні ролі раённых газет у камуністычным выхаванні працоўных»**», «**Райком партыі і яго газета**», «**Ленін — рэдактар і публіцыст**» і інш. У рабоце семінара прыняў удзел і выступіў з прамовай сакратар ЦК КП Беларусі **С. Пілатовіч**.

## ЛЯХОВІЧ

Леў Ляховіч, прарэктар Беларускага палітэхнічнага інстытута, узнагароджаны Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета Беларускай ССР за шматгадовую актыўную навукова-педагагічную і грамадскую дзейнасць і ў сувязі з пяцідзесяцігоддзем з дня нараджэння.

## АБЛАСНАЯ

У Гродне адбылася абласная навукова-метадычная канферэнцыя на тэму «**Ленінскія прыпынкі палітычнай агітацыі і ўдасканаленне масава-палітычнай работы ў сучасных умовах**». Доклад на гэтую тэму зрабіў сакратар абласнога камітэта КП Беларусі **Аляксандр Ульяновіч**.

## У СЕЙМЕ

Сейм адобрыў і прыняў гаспадарчы план і бюджэт на 1970 год. Сейм прыняў таксама пастанову аб утрыманні на нейкі перыяд дадрых часавых норм карнага права. У час працы Сейма прэзас Рады Міністраў Юзэф Цыранкевіч выступіў з экспазе.

Звярнуў ён увагу на шэраг спраў, якія ўзнікаюць у сувязі з пераходам нашай гаспадаркі з экстенсіўнай на інтэнсіўную метады гаспадарвання. Працэ гэты, сцвердзіў прамоўца, павінен адбывацца адначасова ў матэрыяльнай і ў маральнай сферы, гэта значыць, як у сферы інвестыцыйных сродкаў, так і ў свядомасці людзей. Гаворачы аб вялікіх дасягненнях за 4 гады рэалізацыі гэтай палітыкі, прэм'ер Ю. Цыранкевіч звярнуў таксама ўвагу на некаторыя недахопы і неправільнасці ў нашым гаспадарчым развіцці. Гаспадарчы ўзрост характарызаваўся надта шырокім інвестыцыйным фронтам, слабой канцэнтрацыяй сродкаў, празмерным узростам колькасці рабочых, недастатковай інтэнсіўнасцю экспарту ў параўнанні з усё ўзрастаючым імпартам, перавагай у прапрамах прадукцыі элементарнага колькасці над элементам якасці. Прэм'ер сцвердзіў, што прадстаўлены ў ўрадам праект плана і бюджэтаў на 1970 год стварае базу для рэалізацыі новых напрамкаў нашай гаспадаркі ў наступнай 5-годцы, паслужыць да выпраўлення дадрых часавых недахопаў і да забеспячэння раўнавагі нацыянальнай гаспадаркі. Вялікую ўвагу ўрад прысвячае цяпер стабілізацыі коштаў утрымання, што забяспечыць трывалую вартасць заробкаў асноўных грамадскіх груп, а асабліва ніжэй зарабляючых рабочых.

Гаворачы аб нашай замежнай палітыцы, тав. Юзэф Цыранкевіч падкрэсліў значэнне прапановы сацыялістычных краін аб скліканні еўрапейскай канферэнцыі ў справе бяспекі, а пасля затрымаўся даўжэй на нашых адносінах да палітыкі ўрада Федэратыўнай Рэспублікі Германіі. Рашучасць палітыкі Польшчы і іншых сацыялістычных краін у абароне непарушнасці нашых межаў давала да змен у палітыцы ўрада ФРГ, які бачыць абсурднасць палітыкі рэваншызму. Падставай пачатку нармалізацыі суадносін паміж ФРГ і Польшчай з'яўляецца прызнанне нашай заходняй мяжы на Одры і Нысе Лужыцкай як аstatковай і непарушнай. Палітыку новага ўрада ФРГ, як сцвердзіў прэм'ер, будзем ацэньваць на падставе тых самых крытэрыяў, што і палітыку ўсіх папярэдніх яе ўрадаў — на падставе канкрэтных пачынанняў і фактаў. Наступіў ужо афіцыйны абмен нотамі паміж ўрадам ФРГ і Польшчы ў справе правядзення размоў на тэму нармалізацыі суадносін паміж абедзвюма краінамі.

У заканчэнні свайго экспазе тав. Ю. Цыранкевіч падкрэсліў, што для рэалізацыі адказных заданняў, якія стаяць перад нашай замежнай палітыкай, неабходна поўная падтрымка з боку ўсяго польскага грамадства. (п)

## ГАДЫ 1969—1970 У ГАСПАДАРЦЫ БЕЛАСТОЧЧЫНЫ

На такую тэму была праведзена нарада партыйнага актыву, на якой гаварылася пра становішча ў ваяводстве і ў першую чаргу пра беластоцкую прамысловасць і будаўніцтва. Агульны ўзрост відочны, але выступае рад нядабрх з'яў: малая выдайнасць працы пры вялікім узросце асабовага фонду зарплатаў і працаўнікоў.

Некарысная сітуацыя ў інвестыцыйных тлумачыцца найперш недахопам будаўнічых матэрыялаў, але была таксама слабая дынаміка ўзросту. Гадавыя заданні ў сувязі з недахопамі невыкананы. Будучы праведзены папраўкі ў гаспадарчым плане ваяводства на 1970 год. На неабходнасць іх звярнула ўвагу партыя і яна іх будзе кантраляваць.

## АБ СЕЛЬСКОЙ ГАСПАДАРЦЫ ў НОВАЙ 5-ГОДЦЫ

Таксама сельскай гаспадаркай у новай 5-годцы заняўся Ваяводскі камітэт партыі ў Беластоку. Размовы датычылі напрамкаў у механізацыі беластоцкай сельскай гаспадаркі. У 1969 годзе наша сельская гаспадарка атрымала многа новых машын. Палепшылася праца сельскіх гурткоў і машынных баз. Толькі некаторыя паветы не выкарыстоўвалі дастаткова машын: Дуброўскі, Манецкі, Сяміцкі, Высока-Мазавецкі.

У 1971—75 г.г. у 330-ці базах і 200 вадучых гуртках Беластоцчыны будзе працаваць 8,5 тысяч трактараў. База такая абслужыць 78% ворнай зямлі Беластоцчыны. Зусім эмеханізуюцца працы: севы, апыльванне, вырошчванне ільну, пасевы ўгнаенняў.

## ЗАКОНЧЫўСЯ «КАРНАВАЛ МАЛАДОСЦІ»

У Беластоку адбылося падсумаванне агульнапольскай акцыі «Карнавал маладосці на 25-цігоддзе ПНР». Згуртаваў ён 1200 маладзёжных груп і мас-такіх калектываў. Найлепш праца праходзіла ў паветах: Лапы, Замбраў, Саколка, Алецка. Найбольшыя поспехі дасягнула Беластоцкая жыллёвая спудзельскасць.

З культурных цэнтраў перадавымі былі дамы культуры «Ляснік» і «Гурнік» у Гайнаўцы і многа рабочых клубаў у горадзе Беластоку.

## СВАЕ ГАДАВЫЯ ЗАДАННІ ДАТЭРМІНОВА ВЫКАНАЛІ

Гайнаўскае прадпрыемства драўлянай прамысловасці паведаміла, што выканала свае юбілейныя абавязальствы, якія па закліку гуты «Варшава» прыняла для адзначэння 25-цігоддзя ПНР. Дадатковая прадукцыя гайнаўскага абавязальства складае суму 9.869.800 зл. — у тры разы больш, чым закладалася ў пачатковым абавязальстве.

## КАНФЕРЭНЦЫЯ ВКЗЗ

Адбылася V-ая канферэнцыя ВКЗЗ у Беластоку. Падсумавала яна дадрых часавую дзейнасць і накрэсліла напрамкі на будучыню. Было выбрана новае праўленне ВКЗЗ. Старшынёй зноў выбраны Дзмітрый Карповіч. (вл)


**Недзила, 4.I.**

8.25 Program dnia. 8.30 TV Kurs Rolniczy: „Prawidlowy wychow prosiat”. 9.05 „Przypominy, rancziny”. 9.15 Dla miodych widzow: „Cztery pancerni i pies”. 10.30 PKF. 10.40 „Najlepszy na torze” — film fab. radz. 11.50 Dziennik. 12.05 „Hej kolega deska” czyli „Nowa Pastorka”. 13.00 „W starym kinie”. 14.00 „Przemiany”. 14.30 „Cecylia — lekarka wiejska” — film. 14.55 Krakowski Teatr Baśni: J. Siońska — „O księciu Gotfrydzie, rycerzu gwiazdy wigilijnej”. 15.55 „Przygody pana Michala” — film TVP. 16.25 „Gwiazdy przy choince”. 16.55 „Król pasterzy” — opera O. Kolberga. 17.45 „Klub Szesciu Kontynentow”. 18.25 „Bonanza” — film. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 „Teatr TV na swiecie”. F. Schiller „Zbójcy” — widowisko TV NRD. 22.35 Magazyn Sportowy.

**Poniedzialek, 5.I.**

14.25 i 22.25 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. Fizyka. 15.30 Przerwa. 16.35 Program dnia. 16.40 Dziennik. 16.50 Dla dzieci: „Zwierzyniec”. 17.35 „Echo stadionu”. 17.50 „Wenezuela — bosonogi milioner” — film Tele-Aru. 18.05 „Kino Filmow Amatorkich”. 18.35 „Eureka”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 Teatr TV: A. Salacrou — „Archipelag Lenoir”. 21.15 „Klo-

poty gorskiego turysty”. 21.35 „Epigramaty antyczne” — widowisko. baletowe. E. Pallasza. 22.05 Dziennik.

**Wtorek, 6.I.**  
9.55 „Rodzynek w słońcu” — film fab. USA. 12.00 „Wybieramy zawód”. 12.20 Przerwa. 12.45 i 13.55 Przypomnienie Rolnicze: „Nowozy organiczne”. 13.15 Przerwa. 14.25 i 23.00 Politechnika TV I roku. Matematyka. 15.20 Przerwa. 16.35 Program dnia. 16.40 Dziennik. 16.50 Telewizyjny Ekran Miodych. 18.30 Sprawozdanie z konkursu skokow narciarskich z Bischofshofen. 19.00 „Wspedni ksztalt polityki” — gaweda prof. dr A. Lopatki. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 19.55 Polska na ONZ”. 20.35 Kino Interesujacych Filmow: „Rodzynek w słońcu” — film fab. USA. 22.40 Dziennik.

**Sroda, 7.I.**  
10.00 Scigany” — film. 10.55 Dla szkół: (kl. VII) Fizyka — „O rakietach kosmicznych”. 11.25 Przerwa. 14.25 i 23.05 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. Matematyka. 15.30 Przerwa. 16.35 Program dnia. 16.40 Dziennik. 16.50 Dla dzieci: „Pan Polka i spolka”. 17.15 „Sladami Lenina”. 17.35 TV Kurier Warszawski. 17.50 „Wyprawy” — film. 18.15 „Termity wskazywaly kierunek” — rep. St. Szware-Bronikowskiego. 18.45 Wszelchnia TV: „Sztuka liczenia”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Scigany” — film. 20.55 „Swiatowid”. 21.25 PKF. 21.35 Studio Wspolczesne: A. Mularczyk — „Obecność”. 22.45 Dziennik.

**Czwartek, 8.I.**  
8.15 Matematyka w szkole: „Granica ciagu”. 8.45 Przerwa. 9.55 Dla szkół: (kl. VIII) Historia — „Przed katastrofa Wrzesnia”. 10.25 Przerwa. 12.45 i 13.55 Mechanizacja Rolnictwa: „Mechanizacja siewu”. 13.15 Przerwa. 14.25 i 22.20 Politechnika TV I roku. Geometria. 15.30 Przerwa. 16.35 Program dnia. 16.40 Dziennik. 16.50 Dla miodych widzow: „Ekran z bratkiem”. 18.10 „Nad Odra i Baltikiem”. 18.40 „Balet i poezja”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 „Narad na

Bank Anglii” — film fab. ang. 21.25 „Lektury wspolczesne”. 21.35 „Technika i handel”. 22.05 Dziennik.

**Piatek, 9.I.**  
9.55 Dla szkół: (kl. VII) Zajecia techniczne — „Czujniki w urzadzeniach sygnalizacyjnych”. 10.30 „Narad na Bank Anglii” — film fab. ang. 11.50 Przerwa. 12.45 Dla szkół: (kl. II i III lic.) Przypomnienie obronne — „Dzialanie sluzby przeciwpozarowej i ratownictwa technicznego”. 13.15 Przerwa. 14.25 i 22.55 Politechnika TV I roku. Matematyka. 15.30 Przerwa. 16.35 Program dnia. 16.40 Dziennik. 16.50 Dla miodych widzow: „Aula” — sesja osma; „Zrob to sam”. 17.50 TV Kurier Mazowiecki. 18.05 „Nie tylko dla pan”. 18.25 Wszelchnia TV: „TV Atlas swiata”. 18.55 „Recital Hanny Skarzanki”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Przygody pana Michala” — film TVP. 20.35 Teatr TV: St. Muskat-Fleszarowa „Tam i gdzie indziej”. 21.45 „Groza i ocalenie” — progr. dokument. 22.35 Dziennik.

**Sobota, 10.I.**  
9.15 „Sublokator” — film fab. pol. 10.55 Dla szkół: (kl. III lic.) Biologia — „Radiacja przystosowawcza ssakow”. 11.25 Przerwa. 11.55 Dla szkół: (kl. VI) Geografia — „Z biegiem Dunaju”. 12.25 Przerwa. 14.20 Program dnia. 14.25 TV Kurs Rolniczy: „Intensywny tucz miesny”. 15.00 „Wychowanie fizyczne naszych dzieci”. 15.10 Program tygodnia. 15.30 Przerwa. 16.20 Program dnia. 16.40 Dziennik. 16.50 Teatr Miodego Widza: A. Korta i T. Nowak — „Gniewko, syn rybaka” (II). 17.50 „Spotkanie z przyroda”. 18.15 „Chlopiec spod Darling River” — rep. St. Szware-Bronikowskiego. 18.30 „Tele-Echo”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.20 Kabaret „Skrzypek z kwartetu Czastuszkiewicza”. Scen. i rez. J. Przybora. 21.20 Dziennik. 21.40 Ogloszenie wynikow Plebiscytu na 10 najlepszych sportowcow 1969 r. Sprawozdanie z Balu Mistrzow Sportu w PKiN. 22.15 „Sublokator” — film fab. pol.


**Piatek, 2 stycznia**

8.00 „Kiosk muzyczny”. 8.30 „Cienie starego zamku”. TV film seryjny. IV seria. 9.05 „Ekran i czas”. 10.05 „Zinka”. Nowela film. 10.35 Nowiny. 10.45 „Slady na sniegu”. Spektakl TV. 11.30 Iif i Pietrow „Zloty cielec”. Spektakl kukielkowy. 13.10 Dla zolnierzy 14.00 „Godzina wiejska”. 15.00 TV barwna. 16.00 Nowiny. 16.10 TV barwna. 18.30 „Sztafeta nowin”. 19.15 „Przy plymyku”. 20.35 TV teatr miniatyr.

**Sobota, 3 stycznia**

8.15 „Program muzyczny”. 8.45 „Cienie starego zamku”. V seria. 9.25 Pisarze bialoruscy dzieciom. 9.55 „Tajemnica wojskowa”. Film fab. 11.20 Film animowany dla dzieci. 11.40 Przegląd międzynarodowy. 12.00 „Przewrót”. Film dokument. 12.15 „Szkutka muzyczna”. 12.30 Uniwersytet TV. 13.15 Nowiny. 13.20 Uniwersytet TV. 14.00 „Kronika powieca”. TV film seryjny. Rok 1917. 15.00 Nowiny. 15.15 Koszykowna. CSKA — „Spartak” (Leningrad). 17.00 TV barwna. 18.35 „Swiat i perspektywy”. 19.20 „Smierć Cecylii”. Spektakl TV. I i II część.

**Niedziela, 4 stycznia**

8.10 Nowiny. 8.15 „Cztery pancerni i pies”. I seria. 9.10 Koncert zespołow szkolnych. 9.55 Nowiny. 14.55 Program dnia. 15.10 Bialoruska muzyczna leniniana. 16.05 „Panorama nowin”. 16.30 „Przy ognisku zolnierskim”. 17.00 Festiwal sztuki „Zima rosyjska”. 20.00 „Smierć Cecylii”. III część. 21.00 Nowiny. 21.15 Koncert.



Толькі два ваяводствы — Келцае і Беластоцкае — не маюць яшчэ аддзелаў Саюза польскіх пісьменнікаў. Партыйныя і адміністрацыйныя ўлады Беластоцчыны хацелі б, каб гэтакі аддзел заснаваў як мага хутчэй. Таму менавіта Аддзел прапаганды Ваяводскага камітэта партыі ў Беластоку склікаў нядаўна спецыяльную нараду, прысвечаную актывізацыі літаратурнага асяроддзя ў Беластоку. Нагадай асабіста кіраваў сакратар па справах прапаганды, тав. Вітальд Мікульскі.

Каб стварыць аддзел Саюза польскіх пісьменнікаў, неабходна каб было шэсць яго членаў. Зараз у Беластоку пастаянна жывуць толькі два члены СПП: Аляксандр Амільяновіч і Тадэуш Гіцгер. Першы з іх — аўтар 12-ці кніжак, тэма якіх — гітлераўская акупацыя на Беластоцчыне, а другі — Т. Гіцгер — два гады таму назад прыехаў да нас з Лодзі. Гэта паэт і празаік, аўтар 6-ці кніжак.

Членамі СПП з'яўляюцца таксама Алякс Барскі і Аляксей Казберук. Першы з іх жыве ў Варшаве, а другі — у Ольштынскім ваяводстве. З Беластоцчынай звязаны яны сваім паходжаннем і сваёй паэтычнай творчасцю, карэнні якой вырастаюць з нашай зямлі. Абодва яны ахвотна ўступілі б у беластоцкі аддзел СПП, а А. Казберук — аўтар 2-х паэтычных зборнікаў, юрыст па адукацыі — адкрыта выяўляе сваё жаданне вярнуцца на родную зямлю, каб тут працаваць і чэрпаць творчае натхненне. Мог бы пасяліцца ў Беластоку і Алякс Барскі.

Неўзабаве ў члены СПП будзе прыняты і Эдвард Рэдлінскі — аўтар двух кніжак: зборніка апавяданняў «Лісты з Рабарбару» і зборніка рэпартажаў «Я ў далікатнай справе».



Затым рэальныя шансы на тое, каб стаць членамі СПП маюць маладыя паэты: Веслаў Казанюк, Збігнеў Слэчка і Веслаў Маславецкі. Усе яны перакročылі парог паэтычнага дебюту і падпісалі ўжо ўмовы на выданне другога зборніка сваіх твораў. У след за імі ідуць: Віктар Швед, Сакрат Яновіч і Іван Чыквін. Гэта вядомыя чытачам «Нівы» члены літаб'яднання «Белавежа». Пішуць яны, як і Барскі, на беларускай мове і маюць ужо ў сваім творчым здабытку асобныя кніжныя выданні сваіх твораў.

Характарыстычны пісьменніцае асяроддзе Беластоцчыны, трэба ўспомніць пра розныя літаратурныя групы, якія тут існуюць. Найбольш нам вядомым з'яўляецца беларускае літаратурна-мастацкае аб'яднанне «Белавежа». Пры рэдакцыі мясцовага «Кантрасты» згуртавалася група пісьменнікаў, якая таксама прыняла назву «Кантрасты». Пад апекай і кіраўніцтвам Ваяводскага праўлення Саюза высковай моладзі дзейнічае карэспандэнцыйны клуб маладых пісьменнікаў. У Гайнаўцы актыўна сцвярджае сваё існаванне літаратурны настаўніцкі клуб.

Гэтыя групы і групіроўкі з'яўляюцца крыніцай творчых сіл Беластоцчыны.

Прыемна адзначыць, што ў час багатай і змястоўнай дыскусіі, якая разгарнулася на ўспомненай нарадзе, некаторыя з выступаючых (Казанюк, Рэдлінскі, Казберук і іншыя) высока аданілі намаганні «Нівы» ў галіне арганізацыі і падтрымкі літаратурнага (асабліва беларускага) асяроддзя. Метады «Нівы» ставілі яны як прыклад іншым газетам, якія выходзяць у Беластоку.

Беластоцкія літаратары знаходзяць зразуменне і падтрымку ў партыйных і адміністрацыйных улад ваяводства. Прадугледжваецца, што ў 1972—73 гадах «Кантрасты» будуць выходзіць два разы ў месяц, у гэты ж час на многа палепшацца ўмовы для беластоцкага радыё і беластоцкай друкарні. Гэта ўсё стварае спрыяльную матэрыяльную базу для развіцця мясцовага літаратурнага асяроддзя.

В. Рудчык

# БЕЛАВЕЖА

ОРГАН ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАГА АБ'ЯДНАННЯ ПРЫ ГП БГКТ

№ 133

## ЁЛКА

На свята з'ехаліся ўсе.

Ядзя і Мэля ўзяліся за парадкі — мыноць падлогі, клеяць папераю старыя сцены. Антось, наймалодшы, робіць найбольш — носіць ваду, дровы.

Запрагаем з Генем маладога каня і едзем у лес па ёлку. Генё гаворыць, што ў лесе марозу няма. Гаворыць яшчэ, што ёлка мусіць быць вялікая, каб усе цацкі змясціліся. У лесе сказаў:

— Цяжка выбраць.

— Ага.

Выбіраем высокую.

Дахаты вярнуліся цёмна. Маці паклала на стол цёплы хлеб і два кавалкі пірага. Паставіла кубкі з гарачым малаком.

Ядзя прынесла з гары хаты пудэлькі з цацкамі, анельскімі валасамі, дзедамі Марозамі, шарыкамі. Мы, хутка павячэраўшы, ідзем памагаць прыбіраць ёлку. Найбольш знаецца на гэтым Ядзя. Антось прычэпляе свечкі.

За акном мароз і снег.

Эдвард Ярашэвіч

## МАРЫ

Блытанія думкі  
пошукі асалоды жыцця  
парваная нітка рэчаіснасці  
між хмарами і зямлёй.  
Хто не знае гэтага  
маці з думкамі пра дзяцей  
закаханых, дзеці  
кожны героем жыцця  
сапраўдным у марак.

Вераніка Леанюк

\* \* \*  
вочы не выплачуць  
смулку сэрца  
роспачы не стрымаюць  
ніколі  
як былі так і будуць  
толькі руслом  
пакінутым натурай  
для адпываючага заўсёды  
кроплямі  
і ручаямі слёз  
жалю і болю.

Л. Танкевіч

## Перакорлівасць

Мае настроі  
як арэлі  
у звонкасць смеху  
да правалаў жалю  
гойдаюць дзявоцкасць  
майго грэху  
каб мне млосна  
было  
са мною  
каб мне горка  
было  
з грэхам  
а я час  
у кужаль нерваў  
спавіваю  
а без часу  
са мной настроі  
не гуляюць

Яна Бурш



## Як прамарнаваць сваё жыццё

(2 СПАСАБЫ)

Першы спосаб прамарнавання свайго жыцця — гэта АБЫ ЖЫЦЬ. Спосаб, якім можна карыстацца, не маючы і высковай-школьнай адукацыі. Даволі быць свядомым таго, што ўсё глупства і сам ты глупства. Свет глупства.

Аднак жа ведаць спосаб, а ўмець карыстацца ім, — гэта так, як стаць інжынерам са спецыяльнасцю будовы машын і ніколі ў жыцці не збудаваць нават цёп дурны, таксама машыну. І прыклад марнатраўства спосабу: лажыць працяк на лаве, здаравенны і дваццацігадовы, ды з голаду памірае, каб не зрабіць глупства і падняць руку за кавалкам хлеба на сталае.

Выясніўшы, што такое спосаб і што такое ўмець карыстацца ім, а таксама, што такое марнатраўства спосабу, — час паталкаваць аб умельстве. Каб быць добрым АБЫ ЯКІМ і марнаваць сваё жыццё паводле правіл, варта паказаць сябе чалавекам вельмі запрацаваным і моцна разумным. Выгляд запрацаванасці ствараем беганінаю па розных справах, ні ў чым непатрэбных ні нам, ні знаёмым нашым. А каб лепш усё відаць было, пачынаем гутаркі то з тым, то з іншым, пільна стараючыся нараспячынаць іх многа. Гэта надта важна! Гутарка, якая працягнецца з паўгадзіны, можа пакінуць уражанне, што маем час і жывем абы як. Што да тых, хто выгляду моцна разумнага, дык з тым цяжэй, але не аж так, каб працаваць. Не ў гутарках, найлепш дзесяцімінутных, трэба запрачыць у чымсьці раз, ну, не больш двух. Пярэчанні агульныя, без тлумачэнняў. Напрыклад: не, не так, гэта не так, гэта, мабыць, не так, я ведаю. І адразу хутка развітацца і пайсці. Пайсці, нягледзячы ні на што: ні на дамаганні тлумачэнняў, ні на выкрыкі — лаянкі, ні на кулак перад носам! Такім чынам дабіемся апініі асобы з цвёрдым характарам, якая ведае, чаго хоча, а перад усім асобы разумнай, якая з абы кім не

займаецца. Заўважана, што разумныя і вельмі разумныя робяць пасмешыцца з сябе таму, што яны ўдаліся людзьмі сардэчнымі, спакуваючымі і прабуючымі ўсур'ёз дапамагчы іншым у бядзе.

Другі спосаб прамарнавання жыцця — гэта інтэлектуальная пагулянка — МОЗГАФУТБОЛ. Карыстацца ім могуць людзі таленавітыя, толькі таленавітыя, якія маюць за сабою сярэдняю або і вышэйшую адукацыю. Вышэйшую. Спосаб МОЗГАФУТБОЛУ траякі:

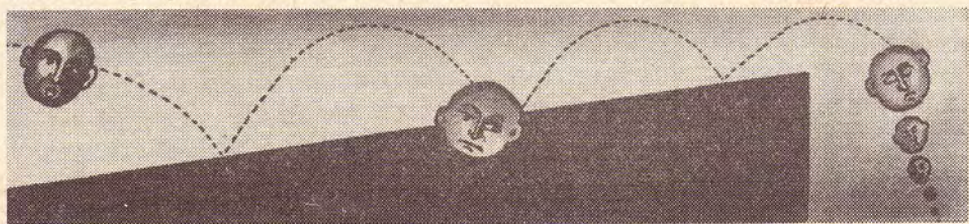
1) чытанне кніжак усялякіх і аб усім, і адну за другою — пажадана слухаць лекцыі аб усім прыездных лектараў адусюль; (такія мозгафутбалісты часамі добра жывуць з пісання магістэрскай работ для невукаў, якія плацяць за такую паддаць па дзесяць і больш тысяч золтых);

2) стварэнне ўражання, што магу, але не хачу; напрыклад, быць геніяльным паэтам або артыстам на ўсю Еўропу ды абедзве Амерыкі, адначасова не робячы нат' намёкаў на тое; (такія маюць на ўвазе ўтрымацца на пасадзе да старасці і ўдаецца ім тое па прычыне той, што ніжэйстаячы кар'ерысты паціху вераць у геніяльнасць іх, а вышэйстаячы — не вераць і слухна лічаць іх мала небяспечнымі баязліўцамі з зачымі сэрцамі);

3) блішчаць інтэлектам (розумам) — крытыкуюць раскрытыкаваных, дабіваюць лякачых, хваляць усхваляных, дбайна зважаючы, ці шчыра пакаляўся раскрытыкаваны, забажыўся павалены, а ўдэшыўся ўсхваляны. (Такія канчаюць, пераважна, трыма-пяццю гадамі добрай кар'еры, праводзячы рэшту жыцця ў лёгкахлебным куртызанстве аж да паслуг у літаральным таго слова значэнні ўключна).

З увагі на высокі разумовы ўзровень мозгафутбалістаў няма патрэбы падрабязней апісваць марнавання свайго жыцця спосабам інтэлектуальнай пагулянкі.

Сакрат Яновіч



Кулямётная чарга вялізным шытвом прастрэчыла дарогу. Жанчына, якая бегла па полю, раптам спынілася, секунду стаяла, нібы ў роздуме, а потым ціха ссунулася ў траву. Прайшло некалькі імгненняў, і падол яе халата зашаваліўся: пухленькая дзяўчынка 10—11 месяцаў вылезла з-пад маці. Яна адразу ж пачала церці маленькімі кулачкамі вочы, прыходзячы ў сябе пасля незразумелага трэска, гула і дзікага крыку мацеры, з якога пачалася сённяшняя раніца.

Над ёю з гулам праносіліся самалёты. Яна з цікавасцю кожны раз глядзела ўслед, жмурачыся ад сонца і нязменна паўтарала: «Бу-у-у». Гэтым словам яна пакуль абазначала ўсё, што гудзела — машыны ці самалёты. Дзеўчане не ведалі, што гэтыя самалёты толькі што разбамбілі заставу, дзе камандзірам быў яе бацька.

А яны ўсё ішлі і ішлі. Ёй, нарэшце, надакучыла глядзець на іх, і яна стала будзіць маму — час есці. Але маці ляжала нерухома, напавурачы вочы яе тускла глядзелі ўдалечынь. І капрызны надуўшы вусны, малая хныкала, час ад часу гледзячы на маці. Яна ведала — тая не вытрымае, падыйдзе да яе, і смеючыся, стане цалаваць шчочкі: «Не плач, зараз будзем ам-ам!»

Але праходзіў час. Дзяўчынка пачала заходзіць ад плачу, які стаў сапраўдным. Яшчэ праз гадзіну яна ўжо не плакала, толькі ціхенька скуліла перасохлым горлам. Потым, нібы ўспомніўшы нешта, пачала ярасна дзёртаць маці за халат. Ёй неўзабаве ўдалося расшпіліць кнопкі, і яна ўкусіла маці за халодны сасок і прагна пачала ссаць. Праз хвіліну выплюнула, з недаўменнем паглядзела на яго, і з гэтай хвіліны, нібы нешта зразумелі, моўчкі сядзела каля цела, засунуўшы ў рот брудны палец.

Потым яна заснула. А працнўшыся, убачыла перад сабой незнаёмы маршчыністы твар. Нечыя рукі ўзнімалі яе. І тады яна закрычала доўгім, немым крыкам, і з усёй моцы забіла рукамі і нагамі. Яе выпусцілі, і яна тут жа папаўзла да знаёмага халаціка.

Маленькая згорбленая жанчына паківала галавой. «Ну, ідзі ж сюды, мая кветачка, маткі твай яма ўжо», — яна працягнула да дзяўчынкі дрыжачыя рукі. І зноў дзяўчынка, адбіваючыся, ударыла ножкай па яе слабой старчай руцэ.

Тады старая адышлася. Яна яшчэ трохі пастаяла, а потым таропка пайшла некуды. Калі яна вярнулася, у руках яе была вялікая цёмная бутэлька з тоўстым коркам, у якой нешта булькала. Вечарэла, і барвовае неба нібы абліло кроўю маленькую нерухомую постаць, якая ляжала побач з вялікай. Старая ціха падыйшла і паднесла вузкае горла бутэлькі да маленькіх перасмяглых вуснаў. Некалькі глыткоў — і маленькая зарухалася, спрабуючы схпаць бутэльку. Але старая, не выпускаючы яе з рук, пачала адыходзіць назад.

І тады раптам дзяўчынка, адпінхнуўшыся, стала на дрыжачыя ножкі, і працягнуўшы ручкі да малага, пайшла.

Жанчына не ведала — гэта былі яе першыя крокі...

Вольга Іпатава

«Ніва»  
№ 1 (723)

4 студзеня 1970 г.  
3 стар.



(Праця са стар. 1)

# АЦЭНКА РЭАЛІЗАЦЫІ ПРАПАНОЎ ЭКЗЕКУТЫВЫ

Прадбачаецца 200 дакладаў. Тэматыка: элементы з гісторыі літоўскага народа, гаспадарчыя і культурныя дасягненні савецкай дзяржавы, уплыў ідэй Леніна на фармаванне сучаснага свету. ГП ЛГКТ раз у месяц праводзіць семінары для лектараў. Лектары — асноўныя актыўны таварыства. На семінарах ГП інфармуе іх аб становішчы і заданнях. Ужо тры гады вядзецца збіранне і апрацоўванне фальклору. Вынікі: 300 экспанатаў ткацтва, 500 старынных народных песняў, збор аматарскай паэтычнай творчасці.

Слова за старшынёй павятовага праўлення Украінскага ГКТ у Баях Мазурскіх, Сцяпанам Кантралевічам: у Галдапскім павеце дзейнічае 13 гурткоў УГКТ, 252 члены. Дзейнічаюць яны на тэрыторыі 4 грамадскіх рад. Свае статутыя заданні цесна спалучаюць з агульнадзяржаўнымі, павятовымі і грамадскімі. На 72 радных у 4-х грамадах, дзе жывуць украінцы, 25 радных украінскай нацыянальнасці. Шмат украінцаў з'яўляецца салтысамі, прэзасамі сельскагаспадарчых гурткоў, старшынямі гурткоў вясковых гаспадарынь, членамі прэзідыумаў ГРН. Шмат працуе ў розных грамадскіх установах і прадпрыемствах. 20 настаўнікаў, 231 дзіця вывучае родную мову. Імкнемся ўмацоўваць супрацоўніцтва з усімі арганізацыямі, якія дзейнічаюць у вёсках. Супольна арганізуем шмат культурна-асветных мерапрыемстваў. Праграмы іх рыхтуем на ўкраінскай і польскай мовах. Актыўна ўдзельнічаем ва ўсіх дзяржаўных мерапрыемствах. У конкурсе гігіенізацыі і чыстасці Бані Мазурскія займаюць I месца ў павеце, а III у ваяводстве. За грамадскія чыны і актыўную грамадскую працу атрымалі мы зборную Адзнаку Тысячагоддзя і шмат грашовых узнагарод (за гады 1966—68 каля 200 тыс. зл.).

Па чарзе справаздачу складае загадчык грамадскага аддзела УСВ ВРН Мікалай Куц: 29 снежня 1966 г. Прэзідыум ВРН прыняў пастанову ў справе вызначэння напрамкаў дзейнасці зацікаўленых органаў дзяржаўнай адміністрацыі ў галіне дапамогі нацыянальным меншасцям. Яна комплексна забяспечвае рэалізацыю прапаноў Экзекутывы. Яна ўскладае канкрэтныя абавязкі на аддзелы прэзідыумаў рад нарадовых усіх узроўняў. На аснове гэтай пастановы такія ППРН як Бельск, Гайнаўка, Сяміцічы, апрацавалі ўласныя пастановы. Цяпер аддзелы ўнутраных спраў праводзяць кантроль статутовай дзейнасці ў праўленнях аддзелаў. Праведзены кантролі садзейнічаюць ак-

тывізацыі паасобных праўленняў. Сцверджана шэраг бракаў і несправдлівасцей. Праўленні аддзелаў не сачылі пастаянна за актуалізацыяй членаў. Значная колькасць членаў БГКТ не выконвала сваіх асноўных статутных абавязкаў і не аплачвала членскіх складчын на працягу некалькіх гадоў. Напрыклад, у Бельскім адзеле каля 70% членаў не аплачвала складчын на працягу двух і больш гадоў; у беластоцкім адзеле 49% членаў не плаціла складчын на працягу ад 2 да 6 гадоў. Да рэдка можна залічыць гурткі БГКТ і ЛГКТ, у якіх была абмяркоўвана справа дысцыпліны аплочвання складчын. Найлепш за аплочваннем складчын у гуртках УГКТ (90%). Павятовае праўленне УГКТ дысцыпліну членскіх складчын абмяркоўвае на нарадах старшын гурткоў. Такой практыкі не вядуць БГКТ і ЛГКТ. На працягу трох гадоў планавана завяршэнне даходаў, а ў складчынах — заніжаныя. Планаваныя даходы з культурна-асветных мерапрыемстваў выкананы ў 450%.

Урэнце выступіў намеснік загадчыка аддзела культуры ВРН Тадэуш Бакун: у 1965/69 гадах у асяроддзях нацыянальных меншасцей створаны такія цэнтры, як грамадскія цэнтры культуры ў Гарадку і Нараўцы, міжарганізацыйны павятовы дом культуры ў Гайнаўцы, культурна-асветная парадня ў Беластоцкім павеце і г.д. У 1968 годзе Аддзел культуры ВРН, ВДК і нацыянальны таварыствы аб'явілі ваяводскі агляд дасягненняў мастацкай самадзейнасці нацыянальных меншасцей. Удзельнічала 50 калектываў. Мерапрыемства выразна ажывіла мастацкую дзейнасць калектываў і іх уклад у праграму святкавання 25-ай гадавіны ПНР. Аддзел культуры найлепшым калектывам прызнаў узнагароды (каля 30 тыс. зл.) і фінансаваў арганізацыйныя выдаткі (каля 60 тыс. зл.) Дапамога наша заключаецца ў стварэнні лепшай базы для дзейнасці культурна-асветных цэнтраў, самадзейных калектываў, забеспячэнні патрэбнымі прыладамі працы. Т. Бакун звярнуў таксама ўвагу, што нацыянальны таварыствы (асабліва БГКТ) не выкарыстоўваюць даволі шырокіх магчымасцей спецыялістычнай адукацыі, якую вядзе ВДК, і якая магла б прынесці значную дапамогу гурткам мастацкай самадзейнасці.

Нарада паказала, што шмат зроблена ў нас дзеля далейшай актывізацыі і развіцця асяроддзя нацыянальных меншасцей на Беластоцчине. (рл)

цыі праграмы сваёй дзейнасці. Асабліва кампанія перад VI з'ездам БГКТ, пасля сакавіцкіх і чэхаславацкіх падаў і ацэнкі гэтай сітуацыі ў краіне і ў свеце V з'ездам Польскай аб'яднанай рабочай партыі, спрыяла больш уважліваму падыходу да нашай дзейнасці, звяртаючы ўвагу на недахопы і ўдакладняючы праграму, патрэбную на сённяшні дзень і на заўтра.

На працягу ўсяго гэтага часу наша таварыства праходзіла эвалюцыю, удасканальвала формы і метады працы. Праграму, формы і метады працы мы пачалі набліжаць да патрэб нашых членаў. У апошні перыяд быў заўважаны вялікі прыллыў моладзі ў нашу арганізацыю. Таварыства развіваецца колькасна і ўмацоўваецца арганізацыйна. Цяпер ёсць у нас 10 аддзелаў, каля 190 гурткоў з прыблізна 6,5 тыс. членаў. Два аддзелы знаходзяцца па-за тэрыторыяй нашага ваяводства: у Варшаве (284 члены) і Гданьску. Аддзел у Гданьску арганізаваўся ў гэтым годзе і налічвае ўжо 123 члены.

Беларускае грамадска-культурнае таварыства ўвесь час, асабліва ад VI з'езда, рэалізуе свае статутыя заданні супольна з агульнадзяржаўнымі заданнямі.

Культурная дзейнасць цесна звязана з эканамічнымі дасягненнямі, з яе базай. У сувязі з гэтым мы ўключаем у рэалізацыю важных заданняў асяроддзя, у якім дзейнічаем. Гаспадарчыя і культурныя дасягненні ваяводства, рэгіёну цесна звязаны з дасягненнямі ўсёй нашай краіны. У сувязі з гэтым мы сістэматычна інфармуем нашых членаў і беларускае асяроддзе з дасягненнямі

## КАЛЯДНЫЯ НАРОДНЫЯ ВЕРАВАННІ

Выдатны даследчык народнай культуры беларускага люду Міхал Федароўскі перадаў нам шмат вераванняў і звычаяў, якія адносяцца да Каляды. Сёння прыпамнім некаторыя з іх, асабліва тыя, якія аўтар «Беларускага люду» наглядаў у цяперашнім Сакольскім і Дуброўскім паветах. Закранем таксама раён Ваўкавыска, які хаця зараз знаходзіцца за мяжой, але даўней жыхароў яго наваколле спалучалі з усходняй Беластоцкай цесняй культурныя і звычэйныя сувязі.

М. Федароўскі запісваў расказы селян на мове расказчыкаў. Гэта пераважна беларускі дыялект, якім карысталіся жыхары паасобных вёсак. З увагі на тэхнічныя цяжкасці ў перадачы ўсіх фанетычных элементаў гэтых дыялектаў, яго запісы падаем амаль на літаратурнай беларускай мове.

● Калі перад Калядамі ішо многа на дрэвах, то жыта «едрона» будзе.

● У колькі нядзель па Калядах прыпадае галалёд, у столькі нядзель пасля Юрыя трэба сеяць грэчку, дык будзе «едрона».

● Раніцай у першы дзень Каляд, каб быдла цэлы год гадавалася здарова, трэба да корму дадаць гэтага сена, што было на стале.

● Каб усялякія мухі не надакучвалі жывёле, на час Каляд нельга называць інакш круп, «дробнаю куццю».

● У час Каляд (ад Куцці да Вадохрышча) мышэй не можна называць мышамі, а толькі «паненкамі», «паненачкамі», дык не будуць ніякай рабіць шкоды.

● Вернячы мак на куццю, нельга яго есці з верцехі, нельга нават каштаваць, бо праз год блохі з'едлі б.

● Каб авечкі, калі вяртаюцца з пашы, не блукаліся па чужых хлявах, то на Куццю ўсе параспазычаныя рэчы трэба пазыскаць дахаты.

● На першы дзень Каляд трэба добра глядзець, хто першы ўзойдзе ў хату:

калі мужчына, то будучы ўсё баранчыкі радзіца, а калі жанчына, дык авечачкі.

● Каб куры ў расадніку не рабілі шкоды, у дзень Новага года гаспадыні нельга часацца.

● Каб куры былі нясучыя, то на першы дзень Каляд трэба ім даць тую куццю, што засохла на верху ў гаршчку.

● У час Каляд нельга недагаркаў называць галавешкамі, а толькі трэба на іх казаць «залатушкі». Бо той бы, што галавешкамі назваў, сам быў бы цэлы год чорны, як галавешка — ад хваробы або з бяды.

● На Новы год нельга ніякім спосабам выкідаць смецця з хаты, бо разам са смеццем выпала б з хаты шчасце.

● У час Каляд не можна есці гароху, бо летам усё цела кароста абсыпала б.

● Жанчына ў «паважным стане», калі на Вілію варыць кісель на вячэру, не можа яго каштаваць, бо ў дзіцяці прышлося б безупынку выпіраць нос.

● На першы дзень Вялікадня і Каляд не выпадае ў тасціну ісці, бо за чараўніка або чараўніцу палічаць.

● Як маладзік на Каляды сячэ дровы, а трэсачка адскочыць і ля вуха паліць, то трэба тую трэсачку схваць. Калі той маладзік захаце браць катору дзеўку, а яна яго не будзе хацець, то трэба з гэтай трэсачкай абыйсці навакол тую дзеўку, дык яна так упадабае маладзіка, што сама будзе прасіцца, каб узяў.

У калядных звычаях нашага люду захаваўся шмат першабытнага. Беларускі селянін (і не толькі ён) штодзённа сустракаўся з добрымі і воражымі праявамі прыроды, стараўся некай барацьбою перадаць незразумелым, таямнічым гора. Адсюль радзіліся розныя калядныя звычкі, прыклады якіх мы тут прыгадалі. Ды сама «Каляда» — як падае выдатны даследчык славянскай культуры Аляксандр Брыкнер — даўней абазначала звычайна «новае лета». Калядныя песні, для прыкладу, яшчэ да XVII стаг. не маюць у сваім змесце нічога, што адносілася б да нараджэння Хрыста. Гэта былі яшчэ старыя, дахрысціянскія песенныя навагоднія пажаданні, каб добра вялося дома, у хлявах і ў полі.

В. Рудчык



Звязда са Скупова (Гайнаўскі павет).

Фота В. Рудчык

## ІНФАРМА- ЦЫЯ

**ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА - КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА АБ ВЫКАНАННІ ПРАПАНОЎ З САКАВІКА 1965 Г. ЭКЗЕКУТЫВЫ ВАЯВОДСКАГА КАМІТЭТА ПАРП У БЕЛАСТОКУ АДНОСНА ПАЛІПШЭННЯ ДЗЕЙНАСЦІ ТАВАРЫСТВАЎ НАЦЫЯНАЛЬНЫХ МЕНШАСЦЕЙ, ЯКІЯ ЗНАХОДзяцца НА ТЭРЫТОРЫІ БЕЛАСТОЦКАГА ВАЯВОДСТВА (у скарачэнні).**

Ад часу, калі Экзекутывай ВК ПАРП былі прыняты прапановы, мінула ўжо амаль пяць гадоў — час, які дазваляе зрабіць ацэнку іх выканання.

За гэты час адбыліся V і VI з'езды Беларускага грамадска-культурнага таварыства. Кожная справаздачна-выбарчая кампанія ў арганізацыі спрыяла яе ажыўленню, актывізацыі і актуаліза-

ПНР. Асабліва шырока мы гэта рабілі ў час адзначэння 25-годдзя ПНР.

Аднак нам здаецца, што такую інфармацыю нашаму асяроддзю трэба падаваць сістэматычна. Мы гэта робім шляхам сустрэч з палітычнымі і гаспадарчымі прадстаўнікамі, шляхам публікацыі на старонках «Нівы» і беларускага календара.

Мы імкнемся да таго, каб актыўна наша таварыства ўключалася і яго ўключалі ў палітычную і адміністрацыйную дзейнасць на сваёй тэрыторыі, і ў гэтым у нас ёсць вялікія дасягненні. Мы актыўна ўдзельнічаем у працы партыйных устаноў, дзяржаўнай адміністрацыі, маладзёжных, грамадскіх і культурных арганізацый. У гэтым годзе, каб адпаведна накіраваць супрацоўніцтва з ЗМВ, мы падпісалі пагадненне, якое акрэслівае напрамкі дагэтуль стыхійна развіваючага супрацоўніцтва БГКТ і ЗМВ. Гэта ўжо дае добрыя вынікі на карысць агульнай справы.

Вельмі добра ўключаецца, асабліва ў апошні час, супрацоўніцтва з Куратарыяй школьнай акругі і інспектаратамі асветы ў вырашэнні праблем і цяжкасцей у нашай асвеце.

У бліжэйшы час мы хочам арганізаваць сустрэчу з Аддзелам культуры Прэзідыума Ваяводскай рады нарадовай.

Мы ўваходзім у кантакт з такімі таварыствамі, як БТК, БТМ, БТН, мы навіязалі супрацоўніцтва з ваяводскім кансерватарам. Вельмі добра і шырока развіваецца супрацоўніцтва са ЗБОВІД-ам і Войскам Польскім — ваяводскім і павятовым вайсковым штабам. У бліжэйшы час адбудзецца спатканне кіраўніцтва нашага таварыства з кіраў-

ніцтвам ВКЗЗ на тэму супрацоўніцтва з прафсаюзаў.

Нашыя заданні мы рэалізуем шляхам шырокага супрацоўніцтва з усімі арганізацыямі, якія дзейнічаюць у беларускім асяроддзі пад ідэйным кіраўніцтвам ПАРП на ўсіх узроўнях, і гэта забяспечвае нам спалучэнне нашых заданняў з агульнадзяржаўнымі.

Арганізаванне масавых мерапрыемстваў разам з іншымі арганізацыямі, як напр. у 25-годдзе ПНР — фестыві, урачыстыя вечары, праца грамадскіх чынам, спрыяюць лепшаму супрацоўніцтву і сузлучэнню людзей беларускай і польскай нацыянальнасцей.

Асабліва ўвагу ў гэтым годзе мы звярнулі на выхаванне моладзі ў духу патрыятызму і інтэрнацыяналізму з поўным пачуццём нацыянальнай прыналежнасці, любові да сваёй роднай мовы, культуры, звычаяў і традыцый.

У дакладах, на аўтарскіх сустрэчах і іншых, як, напрыклад, заняткі паўшэмнага ўніверсітэта ў гарадскім адзеле БГКТ ў Беластоку, узялі іх улічэнне перш за ўсё тыя элементы з мінулага і традыцыі, якія ўздзейнічаюць на ўмацаванне братэрскага супрацоўніцтва і сузлучэння беларусаў з польскім народам. У гэтым мы бачым вялікую ролю навучання гісторыі і дадатковага пашырэння тэм з галіны роднай гісторыі, якія распрацоўваюцца на ўроках гісторыі ў IV — VIII класах. Аднак з гэтым яшчэ не ўсё ўключаецца добра. Часта гэтыя тэмы разглядаюцца на ўроках беларускай мовы.

З гэтай павышэння якасці працы самадзейных мастацкіх калектываў мы правалі рэарганізацыю нашай эстрады «Лявоніха» з намерам запэўніць ім пра-



# ЮБІЛЕІ 1970 ГОДА

(у дужках: колькі мінула год)

14.I.1920 Нар. беларускі паэт Мікола Аўрамчык (50).  
16.I.1905 Нар. беларускі празаік Алесь Пальчэўскі (65).  
17.I.1945 Вызваленне Варшавы (25).  
26.I.1900 Нар. беларускі паэт Аркадзь Моркаўка (70).  
29.I.1860 Нар. рускі пісьменнік Антон Чэхаў (110).  
1.II.1950 Утворана ў Беластоку Вышэйшая інжынерская школа (20).  
6.II.1905 Нар. І сакратар ЦК ПАРП Уладзіслаў Гамулка (65).  
22.II.1810 Нар. польскі кампазітар Фрыдэрык Шапэн (160).  
25.II.1920 Нар. беларускі паэт Пятро Прыходзька (50).  
10.III.1920 Нар. беларускі празаік Аркадзь Марціновіч (50).  
21.III.1840 Нар. беларускі паэт Францішак Багушэвіч (130).  
23.III.1920 Нар. беларускі паэт Аляксей Пысін (50).  
31.III.1890 Нар. беларускі празаік Янка Нёманскі (80).  
4.IV.1945 Вызваленне Венгрыі (25).  
14.IV.1920 Нар. беларускі празаік Аляксей Карлюк (50).

15.IV.1920 Нар. беларускі празаік Мікола Ракітны (50).  
21.IV.1945 Падпісанне дагавору дружбы паміж ПНР і СССР (25).  
22.IV.1870 Нар. Уладзімір Ленін (100).  
2.V.1945 Савецкая Армія і Войска Польскае ўзялі Берлін (25).  
7.V.1840 Нар. рускі кампазітар Пётр Чайкоўскі (130).  
9.V.1945 Дзень перамогі (25).  
18.V.1910 Пам. польская пісьменніца Эліза Ажэшка (60).  
27.V.1900 Нар. беларускі паэт Уладзімір Жылка (70).  
3.VI.1890 Пам. польскі збіральнік фальклору Оскар Кольберг (80).  
9.VI.1870 Пам. Англійскі пісьменнік Чарльз Дзікенс (100).  
25.VI.1905 Нар. беларускі паэт Пятрусь Броўка (65).  
2.VII.1900 Нар. беларускі паэт Уладзімір Дубоўка (70).  
6.VII.1905 Нар. беларускі паэт Пятро Глебка (65).  
7.VII.1900 Нар. беларускі пісьменнік Кузьма Чорны (70).  
14.VII.1920 Нар. беларускі паэт Алесь Астапенка (50).  
20.VII.1880 Нар. беларускі паэт Галей Леўчык (90).

25.VII.1840 Нар. беларускі паэт Альгерд Абуховіч (130).  
30.VII.1920 У Беластоку створан Рэвалюцыйны Камітэт (50).  
6.VIII.1945 Амерыканцы кінупі атамную бомбу на Хірасіму (25).  
18.VIII.1850 Пам. французскі пісьменнік Анорэ Вальзак (120).  
19.VIII.1910 Нар. беларускі паэт Алесь Жаўрук (60).  
25.VIII.1910 Нар. беларускі паэт Уладзімір Корбан (60).  
1.IX.1900 Нар. беларускі празаік Сымон Баранавіч (70).  
2.IX.1945 Капітуляцыя Японіі. Канец II сусветнай вайны (25).  
2.IX.1945 Узнікла Дэмакратычная Рэспубліка В'етнам (25).  
8.X.1910 Пам. польская паэтка Марыя Канааніцкая (60).  
24.X.1945 Стварэнне Арганізацыі Аб'яднаных Нацый (25).  
12.XI.1920 Нар. беларускі драматург Андрэй Макаёнак (50).  
14.XI.1905 Нар. беларускі паэт Міхась Васілёк (65).  
14.XI.1900 Нар. беларускі паэт Нічыпар Чарнушэвіч (70).  
23.XI.1905 Нар. беларускі празаік Янка Скрыган (65).  
29.XI.1945 Узнікла Сацыялістычная Федэратыўная Рэспубліка Югаславіі.  
16.XII.1770 Нар. нямецкі кампазітар Людвіг ван Бетховен (200).

быў паўтарэннем ідэальнай мадэлі гадавых спраў. У свеце гэтым не было месца на прагрэс, на змены грамадскага жыцця — ніхто аб гэтым не думаў, і змены такія не адбываліся. Адбываліся змены ў індывідуальным і сямейным жыцці: нехта памёр, у некага нарадзілася дзіця, усе на адзін год пастарэлі, але пакуль свет светам — людзі радзіліся, старэлі і паміралі ў тых самых умовах грамадскага жыцця, пры той самай працы, пры тых самых прыладах.

Так было ў свеце, які мы ўжо пакінулі. Цяпер, вітаючы Новы год, мы добра ведаем, што будзе ён не тым, чым быў папярэдні год. Змяніцца могуць не толькі ўмовы нашага сямейнага жыцця, але змяніцца, напэўна, у нейкай ступені ўмовы нашага эканамічнага і грамадскага жыцця. У жніво менш асоб выйдзе ў поле з косамі, больш будзе жніяраў, трактараў, у хатах — больш тэлевізараў, у ваколіцах правядзеца меліярацыя, камасацыя, ці адна з апошніх — электрыфікацыя. Пашырэнца яшчэ больш наш кантакт са светам, наш доступ да інфармацыі, якія плывуць з шырокага свету праз радыёпрыёмнікі, газеты, і тэлевізійныя праграмы. Угнутуецца наш светлагляд. У вёсцы пабольшыцца колькасць людзей інтэлігентных, адукаваных.

Цяжэй прадбачыць падзеі, якія зойдуць у маштабах усяе краіны, але вядома ўсім, што будзем далей намагання, каб адкрыць поўны ход эканамічнаму, грамадскаму і культурнаму прагрэсу. Вядома таксама, што ўсе людзі добрай волі будуць імкнуцца да таго, каб прадухіліць пагрозу вайны, хаця яшчэ менш вядома аб падзеях, якія могуць адбыцца ў маштабах усяго свету.

Так ці інакш, жывем у свеце дынамічным, змяняючымся з дня на дзень, і можна з упэўненасцю сказаць, што новы год прынясе кожнаму з нас многа новага, якога мы спадзяваліся, а таксама і многа немагчымых да прадбачання нечаканасцей.

Нечаканасці нашага дзеда абмежаваныя былі да вузкага круга падзей — хваробы, сямейныя непаладкі, стыхійныя няшчасці. Асяроддзем нашага дзеда была яго родная, застыўшая ў бязруху і нязменнасці вёска. Нашым асяроддзем з'яўляецца ўвесь свет, які безупынна змяняецца, знаходзіцца ў пастаянным руху. Падзея ў кожным пункце свету датычыць у нейкай ступені кожнага з нас, даходзіць да нас, уплывае на нашае становішча, на наш настрой, на стан нашых нерваў, на пачуццё нашай бяспекі.

«3 Новым годам, з новым шчасцем!» — так гаварылі нашыя дзяды, але мелі на ўвазе зусім іншае, чымсці мы сёння. У нашым вёрткім жыцці, у безупынна змяняючымся, дынамічным свеце не будзем шукаць свайго шчасця ў спакоі і цішыні. Будзем шукаць яго, ўключаючыся ў творчы рытм краіны і свету, стараючыся як найбольш ведаць і разумець з таго, што вакол нас дзеецца, стараючыся як найхутчэй змяняць на лепшае сваё жыццё і жыццё свайго акружэння, а дзякуючы гэтаму змяняць на лепшае жыццё ўсяе краіны і свету.

Рыгор Паўлюк

На старонках снежаньскага нумара

## ПОЛЫМЯ

Ілья Гурскі друкуе раман-памфлет «Чужы хлеб». Рэч аб уцекачах з Беларусі. Галоўныя героі: «прэзідэнт Радаслаў Астроўскі, кіраўнікі так званых СБМ Надзея Абрамава і Міхал Ганько, камандзір БКА Францішак Кушэль і падобныя ім гітлераўскія паслугачы. Для нас тема новая, амаль невядомая.

Паэтычную дзялянку запаўняюць новыя вершы Еўдакіі Лось, Юркі Голуба, Рыгора Барадуліна, Казіміра Камейшы і Генадзя Кляўко.

З ваеннымі ўспамінамі «Чэрвеньская зона» выступае былы начальнік штаба Першай Мінскай партызанскай брыгады М. М. Джапараў. Пачынаюцца яны ад першага дня вайны падзеямі пад Ломжам, дзе аўтар служыў і адкуль пачаўся яго баявы шлях.

З іншых матэрыялаў варта адзначыць артыкулы: Рыгора Булацкага «Ленінскія газеты пра Беларусь», Лёаніда Аляксеева «Вяртаючы народу мінулыя стагоддзі...» (пра старажытныя помнікі Беларусі), Адама Мальдзіса «Дружба даўня, плённая» (беларуска-літоўскія літаратурныя сувязі) і цікавыя, як заўсёды, «Матэрыялы да слоўніка сінонімаў і блізказначных слоў» Міхася Клышкі.

Ювэ



БІБЛІЯТЭКА НІНЫ ТАРАСЕВІЧ

У грамадскай бібліятэцы ў Юшкавым Грудзе, якой кіруе Ніна Тарасевіч, налічваецца каля васьмі тысяч кніжак, беларускіх — усяго каля чатырохсот. Гэта мала, бо ўсяго ільі працэнтаў агульнай колькасці кніжак.

Найбольш актыўнымі чытачамі беларускіх кніжак у гэтай бібліятэцы лічацца: Ольга Матвейчык, Ольга Саковіч і яе муж, Сцяпан, а таксама Пятро Назарка з Ціванюкоў. Нядаўна бібліятэка заакупіла новыя беларускія кніжкі, пераважна для моладзі, якая і ёсць найбольш пастаянным кліентам бібліятэкі.

(ся)

Фота — Р. Сянько, ЦАФ

У пошуках шчасця

## З НОВЫМ ГОДАМ З НОВЫМ ШЧАСЦЕМ

«3 Новым годам, з новым шчасцем»... — гаворыцца ў традыцыйным народным прывітанні. Традыцыя пераказала нам не толькі прывітанне, пераказала таксама вобраз Новага года — ён малелькае, нявіннае дзіцё. Стары год, зразумела, — гэта старэча, які перажыў усе перажытае і вымушан адысці ў нейкае.

Але, уласна кажучы, малады год быў тым самым, што і стары год, быў толькі новым яго ўвасабленнем — увасабленнем гадавога кругавароту. Пачынаўся новы год, і ўсё пачыналася спачатку. Усе чалавечыя радасці і турботы. Тыя самыя хатнія клопаты, тыя самыя заняткі, тыя самыя нястачы, п'яныя фестывалі, урачыстыя святкаванні, зімовыя маразы і летнія спякоты, асеннія ветры — словам усё, што мусіў перажыць чалавек на працягу гадавога кругавароту. У традыцыйным свеце, у свеце нашых дзядоў кожны год быў поўным паўтарэннем папярэдняга года,

фесіянальны інструктаж. Аднак па інструктаж мы будзем звяртацца і да ВДК, ПДК і парадняў. Патрэбы ў нас у гэтым напрамку велізарныя. Мы хочам папулярызаваць нашу дзейнасць у Польшчы і за яе межамі. Будзем рабіць гэта выступленнямі нашых калектываў і сустрэчамі з членамі «Велавежа» ў польскім асяроддзі. Рыхтуем кніжку «Беларусы ў ПНР» на польскай мове з рэзюме на рускай і англійскай мовах. Мы змяняем праграму і метады працы клуба БГКТ у Беластоку. Хочам шырэй знаёміць беларускае насельніцтва з польскай культурай і культурай іншых дзяржаў. Шырока папулярызуем веды аб СССР, асабліва БССР, аб гаспадарчых, культурных дасягненнях і дынамічных пераменах, якія адбываюцца ў гэтай краіне.

Фармай папулярызацыі гэтых ведаў з'яўляецца дэманстрацыя ў БГКТ савецкіх кінафільмаў, выстаўкі, даклады і конкурсы, якія арганізуюцца ў нашых пляцоўках. З мэтай паліпшэння выдавецкай дзейнасці ГП БГКТ стварыла выдавецкую камісію.

ГП БГКТ асабліва ўвагу звяртае на захаванне нацыянальнага фальклору ў шырокім паняцці. На II пленуме ў бягучай каденцыі мы стварылі этнаграфічную камісію, якая займаецца гэтымі справамі. Матэрыяльную культуру захоўваем шляхам збору экспанатаў у рэгіянальным беларускім этнаграфічным музеі ГП БГКТ у Велавежы. Там ужо сабрана больш 1000 экспанатаў. Рэгіструем і фатаграфуем будаўніцтва ў нашых вёсках, гістарычнае, арыгінальнае, часта непаўторнае. У гэтай галіне будзем супрацоўнічаць з ваяводскім кансерватарам. Запісваем песні,

прыказкі, вершы, апавяданні і гумары ад старэйшых людзей. У гэтай справе хочам цесна супрацоўнічаць са школамі, студэнцкай моладдзю і навуковымі пляцоўкамі.

Пасля VI з'езда Галоўнае праўленне БГКТ узяло новыя формы працы ў ГП і аддзелах з намерам актывізаваць усе нашыя звенні. Праведзены арганізацыйныя змены ў ГП, у размяшчэнні аддзелаў і кадраў таварыства. Уведзены прынцып абавязковага планавання пасяджэнняў прэзідыумаў і праўленняў. Уводзім адпаведную сістэму працы з функцыйным актывам аддзелаў і гуртоў. Для лепшага арганізацыйнага і фінансаванага забеспячэння, а адначасова для каардынацыі і кіравання працай аддзелаў і гуртоў, ГП БГКТ узяло абавязак складання месячных планаў.

Каб уніфікаваць праграмаванне — планаванне працы, выдзненне дакументацыі, справядчаснасці, адпаведнай інфармацыі ў таварыстве, ГП уводзіць арганізацыйную інструкцыю, а для парадку ў фінансавых справах — фінансаво-бухгалтарскую інструкцыю. Мы перакананы, што гэтыя крокі будуць садзейнічаць арганізацыйнаму ўмацаванню і ажыўленню дзейнасці таварыства.

Дзякуючы дапамозе партыйных установаў і перш за ўсё адміністрацыйнага аддзела і аддзела прапаганды ВК і павятовых камітэтаў ПАРП, а таксама класатлівай апеды МСВ, УСВ Прэзідыума ВРН і аддзелаў ППРН, нашая арганізацыя можа поўнацэнна выканаць заданні, якія вынікаюць з вышэй названага дакумента.

## Чырп'е стогоў Новага года



У вызначаны час Шпакаў прыслаў да нас Цэлікава, Зварыку і Юшкевіча. — Мы з Юзікам застанемся з вамі, — перадаў Цэлікаў загад камандзіра. — А Гэнка аднясе зводку.

Нам чацвярэм прыйшлося весці тут назіранне пачэра сутак.

Аднойчы, седзячы ў сакрэце ў зарасніку крапівы і наглядаючы за чыгункай, мы з Мельнікам заўважылі двух чалавек. Крадучыся, яны ўсё бліжэй падыходзілі да нас. Мы звярнулі ўвагу на вопратку. У іх было ўсё, як у нас: плямістыя маскіраваныя касцюмы, зброя, дасантныя кінжалы на папругах. Калі яны былі крокаў у пяці ад нас, Мельнікаў нечаканна спытаў:

— Чые вы, хлопцы?  
Яны адразу ж скапіліся за аўтаматы.  
— Спакойна. Мы — свае!

— Хто такія? — дапытваліся яны, застыўшы ў нерашучасці.

— Разведчыкі. А вы?

— І мы — разведчыкі.

— Падыходзіце бліжэй, — як можна даверліва стараюся гаварыць.

Але і мы і яны аўтаматы трымаем напачатку, і ніхто не рашаецца першым апусціць іх.

Яны падыходзілі яшчэ бліжэй, але ўсё яшчэ не давяраючы.

— Сядайце! — тонам загаду прэпанаваў Мельнікаў.

— Хто ў вас камандзір?

— Вось так і выкладзі вам усё адразу, — усміхнуўся здарвак. — Мы яшчэ не пазнаёмліліся як след, а вы пра камандзіра... Для пачатку, можа, і намесніка хапіла б. Самі-то вы даўно тут?

— Тры тыдні, — адказаў Шпакаў.

— Ого! — здзіўлена ўсклікнуў напарнік здарвака. — Аблавы часта бываюць?

— Увесь час працэсваюць лясны.

Вярнуліся з сакрэта Іван Аўчароў і Юзік Зварыка. Убачыўшы іх, незнаёмы захапляваліся.

— Свае гэта. Не хвалойцеся, — зноў супакойў Мельнікаў.

Гутарка рабілася ўсё больш адкрытай, шчырай. Мы зразумелі, што гэта не правакатары, а таварышы па службе.

— Дык хто вас сюды прыслаў? — рубам паставіў пытанне здарвак.

(Працяг на стар. 7)

«Ніва»  
№ 1 (723)

4 студзеня 1970 г.  
5 стар.





КАЛЕНДАР „НІВЫ” НА 1970 ГОД



I. СТУДЗЕНЬ			II. ЛЮТЫ			III. САКАВІК			IV. КРАСАВІК			V. МАЙ			VI. ЧЭРВЕНЬ				
Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны		
Новы	Стары		Новы	Стары		Новы	Стары		Новы	Стары		Новы	Стары		Новы	Стары			
1	19	Ч	Цімафей	1	16	Н	Рамапа	1	19	С	Дары	1	18	П	Свят працы	1	19	П	Карніла
2	20	П	Ігнага	2	17	П	Льва	2	20	Ч	Святлыны	2	19	С	Хрыстафора	2	20	А	Аляксей
3	21	С	Ульяныч, Пітра	3	18	А	Архіпа	3	21	П	Якуба	3	20	Н	Анастасі	3	21	С	Алегны
4	22	Н	Анастасіі	4	19	С	Аграфона	4	22	С	Васіль	4	21	П	Хведара	4	22	Ч	Уанісе
5	23	П	Паўла	5	20	Ч	Цімафей	5	23	Н	Нікана	5	22	А	Хведара	5	23	П	Ігара
6	24	А	Куцця	6	19	С	Пімафен	6	24	П	Захае	6	23	С	Дукі	6	24	П	Сцяпана
7	25	С	Каліды	7	22	С	Біўгені	7	25	А	Благавешчанне	7	24	С	Іаан	7	25	Н	Івана
8	26	Ч	Другі дз. кал.	8	23	Н	Ізэп, Жанын	8	26	П	Ірыней	8	25	П	Іаан	8	26	П	Іаан
9	27	П	Сцяпана	9	24	П	Тараса	9	27	Ч	Матрона	9	26	С	Марка	9	27	С	Марка
10	28	С	Агаты	10	25	А	Парфіра	10	28	П	Ірыней	10	27	Н	Сымона	10	28	А	Хведоры
11	29	Н	Марка	11	26	С	Праксэпа	11	30	Н	Івана	11	29	П	Віталія	11	30	С	Мамнона
12	30	П	Хведоры	12	27	Ч	Ціпа	12	31	П	Веніяміна	12	28	А	Мамнона	12	29	А	Тамара
13	31	А	Меланіі	13	28	П	Васіль	13	1	А	Кары	13	30	С	Тамара	13	31	С	Тамара
14	1	С	Новы год	14	28	С	Дулякі	14	2	С	Мікіты	14	1	П	Тамары	14	2	П	Тамары
15	2	Ч	Серафіма	15	2	Н	Фідота	15	3	С	Мікіты	15	3	С	Варыса, Зой	15	4	П	Цімафен
16	3	П	Малахі	16	3	П	Яўропція	16	4	П	Азэпа, Юры	16	4	Н	Пеларэі	16	5	Н	Пеларэі
17	4	С	Антана	17	4	А	Тэрэсіма	17	5	С	Кіры	17	5	П	Ірыны	17	6	А	Ірыны
18	5	Н	Англінара	18	5	П	Кірыла	18	6	Н	Вербіца	18	6	П	Ірыны	18	7	С	Іаан
19	6	П	Вадохрышчэ	19	6	С	Конана	19	7	П	Вербіца	19	7	А	Іаан	19	8	С	Іаан
20	7	А	Апанаса	20	7	Ч	Аркандзія	20	8	А	Марціна	20	8	С	Акакія	20	9	С	Акакія
21	8	С	Юрыя	21	8	П	Вітэнія	21	9	П	Радзівона	21	9	С	Іаан	21	10	С	Іаан
22	9	Ч	Піліпа	22	9	С	Феафільакта	22	10	Н	40 мучан.	22	10	П	Георыя	22	11	С	Мікалай
23	10	П	Рыгора	23	10	Н	40 мучан.	23	11	С	Міхала	23	11	С	Валдзіма	23	12	С	Сымона
24	11	С	Міхала	24	11	П	Міхала	24	12	П	Сяфрона	24	12	П	Анціпа	24	13	Н	Міафоззія, Кірыла
25	12	Н	Таціяны	25	12	А	Феафана	25	13	Н	Вілікдзень	25	14	П	Тэрмана	25	14	П	Тэрмана
26	13	П	Якуба	26	13	С	Нікіфара	26	14	П	Вілікдзень	26	15	А	Гіліберы	26	15	С	Ізэйдара
27	14	А	Ніны	27	14	С	Венедыкта	27	15	П	Трафіма	27	16	С	Ізэйдара	27	16	А	Ізэйдара
28	15	Ч	Павла	28	15	П	Аляксандра	28	16	П	Ірыны	28	17	Ч	Тодара	28	17	С	Тодара
29	16	П	Антана	29	16	Н	Юліяна	29	17	А	Трафіма	29	18	П	Ефрасіні	29	18	П	Ефрасіні
30	17	С	Максіма	30	17	П	Аляксей	30	18	С	Ірыны	30	19	С	Самёна	30	19	С	Самёна
31	18	С	Максіма	31	18	А	Аляксандры	31	19	Ч	Самёна	31	20	Ч	Самёна	31	20	Ч	Самёна
VII. ЛІПЕНЬ			VIII. ЖНІВЕНЬ			IX. ВЕРАСЕНЬ			X. КАСТРЫЧНІК			XI. ЛІСТАПАД			XII. СНЕЖАНЬ				
Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны	Стыль	Дні	Праваслаўны		
Новы	Стары		Новы	Стары		Новы	Стары		Новы	Стары		Новы	Стары		Новы	Стары			
1	18	С	Лявона	1	19	С	Макрыны	1	19	А	Андрэя	1	18	Н	Клеапатры	1	18	А	Платона
2	19	Ч	Засіма	2	20	Н	Ілы	2	20	С	Самуіла	2	19	П	Трафіма	2	19	С	Аўдзей
3	20	П	Мяфоды	3	21	П	Сямёна	3	21	Ч	Фадзея	3	20	А	Арыёма	3	20	Ч	Рыгора
4	21	С	Ціранцыя	4	22	А	Марыі Магд.	4	22	П	Апанаса	4	21	Н	Кандрата	4	21	П	Аверкія
5	22	Н	Зінаіды	5	23	С	Трафіма	5	23	С	Ірыней	5	22	П	Іоны	5	23	Ч	Якуба
6	23	П	Ізэпа	6	24	Ч	Варыса і Глеба	6	24	Н	Арсеній	6	23	А	Іаана	6	24	С	Апанаса
7	24	А	Іаана	7	25	П	Перажскы	7	25	П	Іліа	7	24	П	Іаана	7	25	Н	Дзмітрыя
8	25	С	Ермагала	8	26	Н	Клімента	8	26	А	Наталі	8	25	Ч	Сяргея	8	26	С	Дзмітрыя
9	26	Ч	Дзмітры	9	27	П	Клімента	9	27	С	Цімафэ	9	26	П	Марка	9	27	П	Дзмітрыя
10	27	П	Інесы	10	28	П	Прахора	10	28	Ч	Іаана	10	27	С	Марка	10	28	А	Нестара
11	28	С	Івана	11	29	А	Катеніка	11	29	П	Іаана	11	28	Н	Нікана	11	29	С	Анастасі
12	29	Н	Пітра і Паўла	12	30	Ч	Валентына	12	30	С	Уанісе	12	29	П	Нікана	12	30	Ч	Іаана
13	30	П	Таўрылы	13	31	Ч	Еўтакіма	13	31	П	Аляксандра	13	30	П	Нікана	13	31	П	Сірыдона
14	1	А	Дзмітры	14	2	С	Макара	14	1	Н	Хведара	14	31	А	Кірыяна	14	2	П	Дзмітрыя
15	2	С	Уліты	15	3	Н	Сатамеі	15	2	П	Сямёна	15	1	С	Рыгора	15	2	А	Авакума
16	3	Ч	Анатолі	16	4	П	Сатамеі	16	3	А	Маманта	16	2	П	Рыгора	16	3	С	Авакума
17	4	П	Анара	17	5	А	Сатамеі	17	4	С	Анфіма	17	3	С	Юстыны	17	4	А	Акіндзіна
18	5	С	Анара	18	6	П	Сатамеі	18	5	Ч	Анфіма	18	4	П	Дзмітры	18	5	С	Акіндзіна
19	6	Н	Сяргея	19	7	С	Сатамеі	19	6	Н	Дукі	19	5	Н	Аліксея	19	6	П	Акіндзіна
20	7	П	Фамы	20	8	П	Сатамеі	20	7	П	Дукі	20	6	П	А				



# ТРЫБУНА чытачоў

## ВЕСТКІ З ЛОКНІЦЫ

Вёска Локніца, што на Бельшчыне, ляжыць над самай рэчкай, якая завецца таксама Локніцай, хаця і не бярэ адсюль свайго пачатку. У вёсцы гэтай жылі больш трыццаці гаспадароў. У апошнія гады жыхары вёскі пачалі ўводзіць новыя метады ў сваіх гаспадарках, каб павялічыць даход. Нягледзячы на «шахаўніцу» і пераважна V—VI клас зямлі, сяляне падпісалі кантракты на ўмовы на збожжа, якое здадуць у 1970 годзе. Каб павялічыць ураджай, выкупілі 70% плана мінеральных угнаенняў. Кожны гаспадар кантрактуе лубін, сеецца якога тут 30 га кожны год.

Да клопатаў сялян трэба залічыць ужо ўспомненую «шахаўніцу», брак электрычнага святла ў вёсцы, а таксама сваркі з-за бульбы, якую прадавала насенная цэнтралізацыя з Бельска. Бульба гэтая не ўся адпавядала ўмовам насеннай.

Аб культурнай працы моладзі вёскі сведчаць частыя выступленні драматычнага гуртка. Самадзейны гурток з Локніцы ў колькасці 7 чалавек працуе пад кіраўніцтвам загадчыцы мясцовай школы Галіны Палавянюк. Ён паказаў дзве п'есы — «Дзесяць тэкстаў» і «Цяжкі выпадак», а таксама не мала было беларускіх і польскіх песень, гумараў і скетчаў. Самадзейнікі ўжо выступілі на сцэне і ў суседняй вёсцы Кнаразы, Бельскага павета. Цяпер моладзь Локніцы вывучае новыя п'есы, каб выступіць на каляндальных святах.

## У. Весаляўскі, Пасынкі ЧЫТАЮЦЬ «НІВА»

«Ніва» — гэта важная газета, якая карыстаецца вялікай папулярнасцю ў вёсцы Падбаравіска. Тут амаль кожны гаспадар вылічвае і чытае гэтую газету. «Ніва» — гэта адна з лепшых газет нашай вёскі, якая цікавіць сваімі публікацыямі ўсіх жыхароў.

Знаёміць яна людзей з жыццём Бела-стоцкіх, з іх развіццём, а найбольш за ўсё знаёміць яна людзей з роднай мовай — мовай беларускай.

## Вера Ахрымух, Падбаравіска МАГІЛА САЛДАТА

У час вайны ў ваколіцах нашай вёскі Грыгораўцы (Бельскі павет) загінула многа савецкіх салдат. Пасля вайны ўсіх загінуўшых салдат забіралі ў зборныя магілы. Аднак адной магілы не маглі знайсці таму, што ў гэты час не былі прысутны жыхары вёскі, якія дакладна ведалі і ведаюць гэтае месца. На гэтай магіле стаяла дошка, на якой быў надпіс: «Міхаіл Мітрафанавіч Рыбалко, а пахаваў таварыш Шульц». Дарагая рэдакцыя, памажыце знайсці блізкіх гэтых салдатаў, або паведаміце адпаведным уладам, якія зоймуцца гэтай справай.

## Міхась Ткачук, Грыгораўцы

Вашу інфармацыю мы пераслалі ў Баяводскае ўпраўленне ўнутраных спраў ВРН.

Рэдакцыя

## Аўтарская сустрэча

Пры бельскай павятовай бібліятэцы існуе чытальня. Яна праводзіць цікавыя дзейнасці. Нядаўна адбылася тут аўтарская сустрэча з беластоцкім сатырыкам Тадэвушам Гіцгерам, які цікава расказаў аб сваёй творчасці, чытаў свае апавяданні і фразкі, а таксама гаварыў аб сучаснай літаратуры.

У спатканні брата ўдзел перш за ўсё моладзь і вучні бельскіх сярэдніх школ.

## Рыгор Парфенюк, Бельск Падляшскі ПАЖАР У МЯКІШАХ

13 снежня г.г. у вёсцы Мякішы Бельскага павета перад поўднем загарэлася гумно Кліма Стэпанюка. Агонь хутка ахапіў суседняе гумно Васіля Ігнацёка. Дзякуючы хуткай і дружнай працы мясцовых людзей, агонь не мог перакінуцца на суседня будынік, якія сталі непадалёку. Пры гэтым пажара бралі ўдзел дзве пажарныя каманды, з Бельска і суседняй вёскі Пасынкі. Прычынай пажару былі дзеці.

У. В., Мякішы



## Дарагое Сэрцайка

Мне ўжо больш 23 год. Жыву на вёсцы. Маю старэйшага брата, які ўжо даўно ажаніўся. Пара і мне. Таму прашу ў цябе парады. Калі я прышоў з войска, хадзіў да адной дзяўчыны з нашай вёскі, але яна выйшла за другога. Цяпер у нас у грамадскай радзе працуюць дзве дзяўчыны, адна маладая, другая крыху старэйшая. Яны мне падабаюцца, і я ім таксама. І хоць абедзве мне падабаюцца, то гэта старэйшая, Оля, падабаецца крыху больш. Не ведаю, каторую з іх выбраць, бо хоць Оля мне больш па сэрцу, але Насця прыгажэйшая і малодшая. Парай, Сэрцайка. Што рабіць.

Коля

з Бельшчыны

Коля! Калі падабаюцца табе абедзве дзяўчыны адначасова, з таго вывад, што не хакаеш ніводнай. А невядома таксама, што думаецца аб табе Оля і Насця? Пішаш, што ты ім падабаешся, але не падаеш фактаў. Мо табе толькі так здаецца. Усё ж маеш магчымасці пераканацца, хто цябе любіць і хто табе мілей. Хутка ўжо каляндальныя свята, а з імі — забавы. У гэтым часе, напэўна, пераканаешся.

Жадаю поспехаў!  
Сэрцайка.

## ДОБРА ВЫХОЎВАЮЦЬ МОЛАДЗЬ

Я хачу расказаць аб настаўніках і школьнай моладзі ў Новай Волі (Беластоцкі павет). Дружыну зухаў вядзе тут маладая настаўніца Галена Андрушкевіч, а дружыну гарцэраў — Малгажата Стрыхарская. Моладзь пад кіраўніцтвам гэтых педагогаў распрацоўвае план святкавання Ленінскага года ў школе і ў сваёй вёсцы.

Восенню нававольскія школьнікі ўключыліся ў акцыю збірання ягад дзікай ружы для прадпрыемства «Лес». Усяго сабралі 500 кілаграмаў, што дало даход на суму 1600 злотых. Затым на працягу 3-х дзён вучні VII і VIII класаў прымаілі ўдзел у выкопках бульбы ў ПГР Геранімова. Многія вучні, як Вагуміла і Аля Сеницкія, Янка Рыбінскі і Вечаслаў Масайла, зарабілі па 138 злотых.

Пры выкопках бульбы вучні зарабілі 1900 злотых і павялічылі свае ўклады на ашчадных кніжках СКО. За сабраныя грошы на кніжачках СКО нававольскія дзеці пабывалі на экскурсіях у Бела-стоцкіх музеі рэвалюцыйнага руху, у цырку і ў Аўгустове.

У гэтым навучальным годзе настаўнікі і вучні намераны паехаць у Варшаву.

Школьнікі з Новай Волі ахвотна збіраюць макулатуру. Сабралі яе паўтоны, але вось адвезці яе не было каму. Але дзякуючы Міхалюскай МБМ (міжгурткавая машынатрактарная база) ўдалося завезці макулатуру на скупачны пункт і атрымаць грошы.

У нававольскай школе добра працуе вучнёўская кааперацыя «Жацок», якой апакуецца настаўнік Павел Зіневіч. Школьныя арганізацыі часта адводзяць частку заробленых грошай на развіццё кааперацыі, напрыклад, перададзены ёй грошы за прададзены макулатуру. А вось як растуць ашчаднасці ў нававольскіх вучняў. У 1966/67 навучальным годзе было 402 зл., у 1968/69 — 1924 зл., а ўжо ў гэтым 1969/70 годзе — 6116 зл. 40% усіх паложаных на кніжку СКО грошай — гэта грошы, заробленыя самімі вучнямі. СКО ў школе вядзе пані Марыя Рэмжа.

Іван Паднарэўскі, Новая Воля

## ВУЧНІ РЫХТУЮЦА ДА ЁЛКІ

Вучні са школ у Старой Луплянцы і Новай Волі рыхтуюцца да навагодняй ёлкі. Школьнікі са Старой Луплянкі раней выступілі на сцэне з п'есай «Гарадскія госці» А. Барскага. Рэпетыцыі адбываліся пад кіраўніцтвам настаўніцы Ніны Рыпаровіч. У гэтым годзе луплянскія васьмы клас рыхтуе не толькі кароценькія вершы, песні і скетчы, але і п'есу «Конская кніжка» Ул. Паўлючука. Падрыхтоўка адбываецца пад кіраўніцтвам настаўніцы беларускай мовы Лідзіі Грыц.

Усе класы нававольскай васьмігадовай школы ўжо цяпер развучваюць вершы і скетчы, якія тэматычна звязаны з навагодняй ёлкай.

П. Я., Луплянка

## ВЫЯЗДНОЕ ПАСЯДЖЭННЕ

У снежні 1969 года адбылося выяздное пасаджэнне вясковай камісіі, якая працуе пры ГП ТНПР. Між іншым, госці наведвалі ГОК у Гарадку. Тут яны прысутнічалі на канцэрце мясцовага хору. Затым кіраўнік ГОК-у М. Матэйчук расказаў аб культурна-асветнай працы ў мясцовым доме культуры. Прадстаўнік ГП БГКТ Я. Цялушэцкі пайнфармаваў прысутных аб ажыццяўленні ідэі дружбы з савецкім народам у штодзённай працы гурткаў і аддзелаў БГКТ.

Янка Леўко

# КІНО

## ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

### Кляшчэлі

„273 dni poniżej zera” (polski), 6—7. „Na szlakach wojennych przygód” (czeski), 8—9. „Leśna symfonia” (radz.), 10—11.

### Дубіны

„Pomyłka szpiega” (radz.), „Napisz stulecia” (angl.), 7—11.

### Нараўка

„Taki duży chłopiec” (radz.), „Komedia pomyłek” (polski), 7—11.

### Нарва

„Krzyżacy” (polski), „Wątlą nie” (USA), 7—11.

### Чыжы

„Ostatnie dni” (polski), „Karpysne lato” (franc.), 7—11.

### Дубічы Паркоўныя

„Start” (belg.), „Wiryneja” (radz.), 7—11.

## БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

### Боцькі

„Maskarada szpiegów” (angl.), „Manewry Dniepr” (radz.), 7—11.

### Орля

„Weekend z dziewczyną” (polski), „Pierwszy krzyk” (czeski), 7—11.

### Райск

„Cena strachu” (franc.), „Gorzkie życie” (włoski), 7—11.

## БЕЛАСТОЦКІ ПАВЕТ

### Міхалова

„Za fontem” (radz.), 6—7. „63 dni” (polski), 8—9. „Winetou” III s. (jugosl.), 10—11.

## САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

### Крынкі

„Wojenka, wojenka” (rum.), 6—7. „Wiryneja” (radz.), 8—9. „Czerwone i złote” (polski), 10—11.

### Янаў

„Zbrodniarz, który ukradł zbrodnię” (polski), 7—11.

## СЯМЯЦКІ ПАВЕТ

### Нурэц

„Gorące lato” (jugosl.), 6—7. „Decyzja” (polski), 8—9. „Gratytacja” (jugosl.), 10—11.

### Мельнік

„Biały pokój” (bułg.), 6—7. „63 dni” (polski), 8—9. „Trzy dni Wiktora Czernyszewa” (radz.), 10—11.

### Мілейчыны

„Upiór z Morsville” (czeski), 6—7. „Wyzwanie dla Robin Hooda” (angl.), 8—9. „Wniebowstąpienie” (polski), 10—11.

## ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

### Суховаля

„Stawka większa niż życie” (polski), 7—11.

### Новы Двор

„Ewakuować miasto” (radz.), „Dom, w którym żyjemy” (radziecki), 7—11.



# Ніва

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 2-10-33, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPIK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok. Od dnia 1.1.1970 r. odbieranie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP; Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 zł w Europie, 5 zł — w USA.

B.Z.Graf. N-1 NAKŁAD 7023

«Ніва» 4 студзеня 1970 г.  
№ 1 (723) 7 стар.

(Працяг са стар. 5)

## ПАРАШУТЫ НА ДРЭВАХ

Мельнікаў паглядзеў на мяне, як бы просячы парады, і я кінуў. Ён назваў прозвішча маёра.

— Правільна, — аж падхапіўся ад радасці здаравяк. — Цяпер усё ў парадку. Я намеснік камандзіра групы. Будзем знаёмы: лейтэнант Дзергачоў.

— А хто ўсё ж камандзір у вас? — насядаў Мельнікаў.

— Маёр Максімаў. Чулі такога?

— Не, не ведаем.

— А ў вас хто?

— Быў капітан Крылатых. Загінуў на другі дзень. Цяпер — лейтэнант Шпакаў.

— Гэта, можа, той, што партызаніў на Віцебшчыне?

— Правільна, — пацвярджаю я, — быў ён там.

— Ну, то мы яго ведаем. Цёзка мой, таксама Мікалай. Так?

— Так.

Так разведчыкі з групы «Джэк» у другой палавіне жніўня сустрэліся з дэсантнай групай маёра Максімава, якая ў складзе дваццаці двух чалавек з двума радыёстанцыямі прыземлілася каля ракі Швентойя, недалёка ад таго месца, адкуль мы сачылі за чыгункай Кенігсберг—Цільзіт.

Да нашай сустрэчы група Максімава прабыла ўжо тут двое сутак. Прыземлілася яна ўдала. Двойчы выходзілі на сувязь з Масквой. Мы ж нічога не ве-

далі пра гэта, а таму і не маглі прыняць меры перасцярогі. Усё здавалася спакойным у гэтым зацінным кутку, як і ўсе дні, якія мы пражылі ў зарасніках малініку і крапівы, наглядаючы за дарогай. Запеленгаваныя два разы работу радыёстанцыі ў адным і тым жа месцы, вораг, вядома, не мог застацца без уважання. Якраз у той час, калі мы дзяліліся навінкамі, лес раптам напоўніўся гулам машын, трэскам матацыклаў.

Тактыка ў немцаў была тая ж, што пад Гольдапам. Толькі там яны нас стараліся выпнаць у поле, а тут — на шашу Кенігсберг—Цільзіт, дзе былі засады.

Становішча было цяжкае. Спераду — чыгунка, ззаду — шаша, а паміж імі, усяго якіх тры-чатыры кіламетры на ўсход суднаходны канал Тымбер, на захад — бязлесны густанаселены раён.

У нашых двух групах было трыццаць адзін чалавек. Мы пачалі маневраваць, пазбягаць адкрытых сутычак.

Так мы ўхіляліся ад удару, пакуль не перавалілі за поўдзень. Але было разумела, што пазбегнуць сутычкі да вечара не зможам. Трэба было ісці на нейкую хітрасць. Мы меркавалі, што засады на дарогах чакаюць, пакуль нас выпяняць з лесу проста на іх. Напэўна, яны лічаць, што мы кінемся цераз шашу ратавацца толькі ў крайнім выпадку, калі не будзе іншага выйсця. А пакуль шум і галёканне салдат, што вядуць прачэску, далёка, наўрад ці пастаўленыя ў засады гітлераўцы будуць напалатовае. Дзе таго, каб удар быў нечаканы, прынялі рашэнне адысці як мага далей ад немцаў, імкліва збіць агнём засады, перайсці цераз шашу.



Зорка над ГП

1970

НАВАРОДНЯЯ  
БАТЛЕЖКА

## КАЛЯДНІКІ

(Спяваюць на матыў «У нашым сяле свадзьба будзе»)

Ой, ды ў Таварыстве  
Свята будзе. Гэй! Гэй!  
У Таварыстве свята будзе,  
Спавадаць ГП мы будзем. Так!

Уваходзяць актывісты: Р. Семянюк (Бельск), А. Каленік (Дуброва), В. Дзун (Гайнаўка).

## АКТЫВІСТЫ



(Спяваюць на матыў «Кукавала яззюлька»)

Мы тут ад аддзелаў  
У гасцейкі,  
Раскажам бяду сваю  
Просценька.

Як культуру ў гуртках  
Развіаць,  
Калі там інструктараў  
Не відаць.

Як жа без магістраў сход  
Весці,  
Людзі нас не хочуць  
Слухаці.

Дык каб плён быў працы  
Багаты,  
Просім, павялічце хоць  
Штаты.

## КАЛЯДНІКІ

Ой, ды актывісты  
У адно білі. Гэй! Гэй!  
Актывісты ў адно білі,  
Відаць, членаў пагубілі. Устаць!

Уваходзіць старшыня ГП Міхась Хмялеўскі.

## МІХАСЬ ХМЯЛЕЎСКІ



(Спявае на матыў «Замуж пайсці — гора знаці»)

Старшынёй быць — трэба знаць,  
Дзе сядзець, а дзе стаяць.  
Ой, я, бедны я,  
Бедна галоўка мая!

Ледзь адкрыеш пасяджэнне,  
Прэ актыў у наступленне.  
Ой, я, бедны я,  
Бедна галоўка мая!

Гурткі, школы і паэты,  
Разгадай усіх сакрэты.  
Ой, я, бедны я,  
Бедна галоўка мая!

Пакуль службу адалееш,  
Дык і цалкам асівееш.  
Ой, я, бедны я,  
Сіва галоўка мая!

## КАЛЯДНІКІ

Ой, ды у прэзідыум  
Не адзін ты. Гэй! Гэй!  
У прэзідыум не адзін ты,  
Ёсць асобы санавіты. Ідзе!

Уваходзіць былы сакратар ГП Уладзімір Юзвюк.

## УЛАДЗІМІР ЮЗВЮК



(Спявае на матыў «Сама садзік я садзіла»)

Я трымаў рулі праўлення  
Цераз цэлых дзесяць год,  
А пакінуў пакаленням  
Навуковы но гурток.

Ах, што гэта за адэпты!  
Як іх толькі зберагчы?  
Гэта творчая дилема  
Не дае спаць у начы.

Будаваў, як мог, манумент,  
Даў статыстыцы размах,  
А астаўся адзінокі,  
Як бабыль той на бабах.

Усе у вочы мяне хваляць,  
А за вочы лаюць ўсе.  
Вось і дзейнічай, Валодзя,  
Вось вучы... А ну вас! Усё.

## КАЛЯДНІКІ

Ой, ды кіраўніцтва  
Цяжка доля. Гэй! Гэй!  
Кіраўніцтва цяжка доля.  
А што гэта за саколкі? Ша!

Уваходзіць сакратар ГП Янка Зенюк.

## ЯНКА ЗЕНЮК



(Спявае на матыў «Янка стаіць на гары»)

Стаўлю справу пад разбор,  
Прашу вашай рады я:  
Як выйсці з мінулае  
Статыстычнай стады?  
Уваскрэсці як гурткі,  
Тыя, што памерлі?  
Як вывесці на прастор  
Працу нам даверану?

Калі ўзыйдзе над ГП  
Зорка непаспаяная,  
Заспяваем хорам песні  
Новыя, сучасныя.  
Чаго, сябар, ты галосіш? —  
У строй ўступай! Рады шчыльней!  
Шлях адкрыты перад намі.  
Шырэй крок, сцягі вышэй!

Свеціць ясна з неба зорка,  
Будзе добра ў нас суполка:  
З ЗМВ і лігамі  
Пойдем шпарка ўперад мы.  
Паміж лесу прыгарок,  
Дзе ж падзеўся драмгурток?  
Адчураўся, не ідзе:  
Аўтакара чакае!

## КАЛЯДНІКІ

Ой, ды скуль ўзяліся  
Гэты духі? Гэй! Гэй!

Скуль ўзяліся гэты духі,  
Ды сакратара пад рукі. Стой!

Уваходзяць Алесь Барскі і Сакрат Яновіч.

## АЛЕСЬ БАРСКІ



(Спявае на матыў «Зорка Венера»)

Быў я ў Парыжы, шмат бачыў нацый,  
(З мужі зрабіць я патраплю слана)  
Але такіх, як у нас партурбачый  
У свеце, кажу вам, няма.

Быў я ў Парыжы, на свет углядаўся  
І у музеях адказу шукаў  
(Я у дзяцінстве нат не цураўся)  
Хто мы? — усюды пытаў.

Але адказу пара наступіла,  
Радасну з'яву бачу у нас:  
Дзяўчаты (лічыў я) у нас маладыя,  
Свядомасць прыйшла ў сам час.

Более не буду з вамі нудзіцца,  
Ано пытанне адно вам даю:  
Колькі пісьменнік можа дзівіцца  
У апошняю кнігу сваю?

Вас пакідаю, жыўце самотна,  
Сэрца ў дарогу на подзвіг заве —  
Калі адмовіць, дык пасмяротна  
Выдайце толькі мяне.

## САКРАТ ЯНОВІЧ



(Спявае на матыў «Чаму ж мне не пець»)

Чаму ж мне не пець, Янка, планам дай  
Чаму не гудзець, Зусім іншы ток:  
Выдаў жа «Законы», «Законы» падымучь  
Парадак ідзець, І мёртвы гурток.

Добра, Міхасёк, Ай, Алесь, Алесь!  
Старшынёю быць, І ў Парыжы быў!  
Ты чытай «Законы», А маіх «Законаў»  
Навучыцца жывць, Яшчэ не купіў.

Не сумуй, Валодзь, Чаму ж мне не пець,  
Кінь вучоны полк, Чаму не гудзець,  
А зглыбі «Законы», Як прадам «Законы»,  
Будзе лепшы толк. Парадак будзець.

## УСЕ

(Спяваюць на матыў «Ой ляцелі гусі з броду»)

Кінем, браткі, дрэнну моду,  
Каламуціць ў рэчцы воду.

Мы і сябрамі не бедны,  
Ёсць і кадры адпаведны.

У вёсцы ад душы, як брата,  
Прыве кожная нас хата.

Дык вядзіце ў наступленне,  
Міхась, Янка і праўленне!

Запісаў Ювэ

Рысаваў С. Рыбі